

Uydular Aracılığı ile Telekomünikasyon Uluslararası Örgütüne (INTELSAT) ilişkin Anlaşma, İşletme Anlaşması ve nihai senedinin onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 3 . 5 . 1973 - Sayı : 14524)

No.
1709

Kabul tarihi
19 . 4 . 1973

MADDE 1. — 20 Ağustos 1971 tarihinde Washington'da hazırlanarak imzaya sunulan ve 7 . 2 . 1970 tarihli ve 7/238 sayılı Bakanlar Kurulu kararıyla verilen yetkiye dayanılarak 10 Eylül 1971 tarihinde Washington'da imzalanan «Uydular Aracılığı ile Telekomünikasyon Uluslararası örgütüne (INTELSAT) ilişkin işletme anlaşması» nın ve 21 Mayıs 1971 tarihinde Washington'da yapılan «Uydular Aracılığı ile Telekomünikasyon Uluslararası Konsorsiyumunun kesin düzenlenmesine ilişkin Tam Yetkililer Konferansının Nihai Senedi» nin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

«INTELSAT»

UYDULAR ARACILIĞI İLE TELEKOMÜNİKASYON MİLLETLERARASI KONSORSİYUMU İLE İLGİLİ ANLAŞMALAR

«INTELSAT»

UYDULAR ARACILIĞI İLE TELEKOMÜNİKASYON MİLLETLERARASI KONSORSİYUMUNA UYGULANACAK NİHAİ REJİM HAKKINDAKİ TAM YETKİLİ KONFERANSIN SON BELGESİ

Amerika Birleşik Devletleri tarafından Washington'da toplantıya çağırılan «INTELSAT' uydular aracılığı ile telekomünikasyon Milletlerarası Konsorsiyumuna uygulanacak nihai rejim hakkındaki tamyetkili konferansın son belgesi.

1. Uydular aracılığı ile telekomünikasyon Milletlerarası Konsorsiyumuna uygulanacak nihai rejim hakkındaki tam yetkili konferansın temsilcileri, uydular vasıtasıyla ticarî küresel telekomünikasyon sistemine uygulanan geçici rejimi tesis eden Anlaşmanın IX ncu maddesi uyarınca, uydular vasıtasıyla Milletlerarası küresel ve ticarî telekomünikasyon sistemine uygulanacak nihai rejimi incelemek gayesi ile, Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin daveti üzerine, 24 Şubat - 21 Mart 1969, 16 Şubat - 20 Mart 1970 ve 14 Nisan - 21 Mayıs 1971 tarihlerinde Washington'da toplanmışlardır. Konferansta, imzalara ayrılmış sayfalarda listesi bulunan devletlerin hükümetleri temsil edilmişlerdir.

2. Birleşmiş Milletler Teşkilâtı ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği, müşahitleri vasıtasıyla temsil edilmişlerdir.

3. Konferans ilk oturumun sonunda, çalışmalarına tekrar başladığında incelemek üzere Anlaşma tasarımları hazırlamak gayesiyle bir Hazırlık Komitesi kurmuştur. Söz konusu komite, 23 Haziran - 11 Temmuz, 2 - 19 Eylül ve 18 Kasım - 11 Aralık 1969 tarihlerinde toplanmıştır.

4. Tekrar toplantıya çağırılan konferans ikinci oturumunun sonunda, INTELSAT'ın nihai rejimini tespit edici hükümetlerarası ve işletme anlaşmaları tasarımları için tavsiye edilecek metinleri bir tek takım halinde hazırlamak üzere Oturumlararası Çalışma Grubu kurmuştur. Çalışma Grubu, 18 Mayıs - 12 Haziran, 8 Eylül - 2 Ekim ve 23 Kasım - 18 Aralık 1970 tarihleri arasında toplanmıştır.

5. Konferans şu metinleri kabul etmiştir :

a) Ek A (Genel Sekreterin görevleri), Ek B (Yürütme hizmetleri ile görevli müteahhidin görevleri ve yürütme hizmetleri mukavelesi ile ilgili talimat), Ek C (Anlaşmanın XVIII nci maddesi ve İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesinde öngörülen ihtilâfların halli ile ilgili hükümler) ve Ek D (Geçici hükümler) yi kapsayan «INTELSAT» uydular aracılığı ile Telekomünikasyon Milletlerarası Teşkilâtı ile ilgili Anlaşma;

b) (Geçici hükümler) Ekini kapsayan «INTELSAT» uydular aracılığı ile Telekomünikasyon Milletlerarası Teşkilâtı ile ilgili İşletme Anlaşması.

Bu anlaşmaların konferans tarafından kabul edilen metinleri ilişiktir.

Söz konusu anlaşmalar 20 Ağustos 1971'de Vaşington'da imzaya sunulacaktır.

Bunun belgesi olarak, temsilciler İşbu Son Belgeyi imzalamışlardır.

Vaşington'da 21 Mayıs 1971'de, Fransızca, İngilizce ve İspanyolca kopyalarında yapılmıştır.

Almanya Federal Cumhuriyeti adına	(İmza)	Kore Cumhuriyeti adına	(İmza)
Amerika Birleşik Devletleri adına	(İmza)	Kuveyt adına	(İmza)
Arjantin adına	(İmza)	Libya adına	(İmza)
Avusturalya adına	(İmza)	Lihtenştayn adına	(İmza)
Avusturya adına	(İmza)	Lübnan adına	(İmza)
Belçika adına	(İmza)	Lüksemburg adına	(İmza)
Birleşik Arap Cumhuriyeti adına	(İmza)	Malezya adına	(İmza)
Brezilya adına	(İmza)	Malgaş Cumhuriyeti adına	(İmza)
Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda		Meksika adına	(İmza)
Birleşik Krallığı adına	(İmza)	Monako adına	(İmza)
Cezayir adına	(İmza)	Moritanya adına	(İmza)
Çin Cumhuriyeti adına	(İmza)	Nijerya adına	(İmza)
Danimarka adına	(İmza)	Nikaragua adına	(İmza)
Dominik Cumhuriyeti adına	(İmza)	Norveç adına	(İmza)
Ekvator adına	(İmza)	Pakistan adına	(İmza)
Endonezya adına	(İmza)	Panama adına	(İmza)
Fas adına	(İmza)	Peru adına	(İmza)
Fildişi Sahili adına	(İmza)	Portekiz adına	(İmza)
Filipinler adına	(İmza)	Senegal adına	(İmza)
Fransa adına	(İmza)	Seylan adına	(İmza)
Guatemala adına	(İmza)	Singapur adına	(İmza)
Güney Afrika adına	(İmza)	Sudan adına	(İmza)
Habeşistan adına	(İmza)	Süniye Arap Cumhuriyeti adına	(İmza)
Hindistan adına	(İmza)	Suudi Arabistan adına	(İmza)
Hollanda Kralliyeti adına	(İmza)	Şili adına	(İmza)

Irak adına	(İmza)	Tanzania adına	(İmza)
İran adına	(İmza)	Tayland adına	(İmza)
İrlanda adına	(İmza)	Trinidad ve Tobago adına	(İmza)
İspanya adına	(İmza)	Tunus adına	(İmza)
İsrail adına	(İmza)	Türkiye adına	(İmza)
İsveç adına	(İmza)	Uganda adına	(İmza)
İsviçre adına	(İmza)	Ürdün adına	(İmza)
İtalya adına	(İmza)	Vatikan Şehri Devleti adına	(İmza)
Jamaika adına	(İmza)	Venezüela adına	(İmza)
Japonya adına	(İmza)	Viet - Nam adına	(İmza)
Kamerun Federal Cumhuriyeti adına	(İmza)	Yemen adına	(İmza)
Kanada adına	(İmza)	Yeni Zeland adına	(İmza)
Kenya adına *	(İmza)	Yugoslavya adına	(İmza)
Kolombiya adına	(İmza)	Yunanistan adına	(İmza)
Kongo adına	(İmza)		

«INTELSAT»

UYDULAR ARACILIĞI İLE TELEKOMÜNİKASYON MİLLETLERARASI TEŞKİLATI İLE İLGİLİ ANLAŞMA

Önsöz

Bu Anlaşmaya Taraf Devletler,

Birleşmiş Milletler Genel Kurulunun, dünya milletlerinin mümkün olduğu kadar önce, küresel ve tefriksiz bir esasa istinaden, uydular aracılığı ile irtibatlanabilmeleri gerektiğini belirten 1721 (XVI) sayılı Kararında öngörülen ilkeyigözönüne alarak,

«Ay ve diğer gök cisimleri de dâhil, atmosfer ötesi uzayın keşfedilmesi ve kullanılması alanında devletlerin faaliyetlerine yön veren prensiplerle ilgili Anlaşma» nın ilgili hükümleri ve özellikle, atmosfer ötesi uzayın bütün ülkelerin iyiliği ve çıkarı için kullanılması gerektiği belirtilen 1 nci maddesini gözönüne alarak,

Uydular aracılığı ile ticarî küresel Telekomünikasyon sisteminin geçici rejimini tesis eden Anlaşmaya ve ona bağlı olan Özel Anlaşmaya uygun bir ticarî küresel Telekomünikasyon sisteminin kurulduğunu dikkate alarak,

Gelişmiş küresel Telekomünikasyon şebekesinin bir parçası halinde dünyanın bütün bölgelerine daha geniş Telekomünikasyon hizmetlerini sağlayacak ve dünya barış ve anlayışına katkıda bulunacak uydular aracılığı ile ticarî, küresel, tek dünya sistemini meydana getirmek gayesi ile işbu, uydular vasıtasıyla Telekomünikasyon sistemini geliştirmeye devam etmek isteği ile,

Radyo elektrik frekans spektrumunun ve yörünge imkânlarının en iyi ve adil kullanımına uygun olan ve bütün insanlığın iyiliği için mevcut en ileri teknik sayesinde, en müessir ve en ekonomik teçhizatı temin etmeye kararlı bir şekilde,

Küresel uydu sisteminin bütün insanlara açık ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine üye olupta dileyen bütün devletlerin sistemin dizayn, geliştirme, teçhizat temini de dâhil inşa, tesis, işletme, bakım ve mülkiyetine iştirak edebilmek üzere yatırım yapabilmelerine imkân verecek tarzda teşkilâtlanması gereğine inanarak,

Uydular vasıtasıyla ticarî küresel Telekomünikasyon sistemi ile ilgili geçici rejimi tesis eden Anlaşmaya istinaden,

Aşağıda zikredilen hususlarda mutabakata varmışlardır:

MADDE : I

(Tanımlar)

Bu Anlaşmada kullanılan :

a) «Anlaşma» deyimi, ekleri de dâhil, ancak maddelerin isimleri hariç olmak üzere Waşington'da 20 Ağustos 1971 tarihinde, hükümetlerin imzalarına sunulan ve «INTELSAT» uydular aracılığı ile Telekomünikasyon Milletlerarası Teşkilâtını kuran işbu Anlaşmayı ifade eder;

b) «İşletme Anlaşması» deyimi, eki de dâhil, ancak maddelerin isimleri hariç olmak üzere, Anlaşmanın hükümlerine uygun olarak hükümetlerin veya hükümetlerce tayin edilen Telekomünikasyon teşekküllerininin 20 Ağustos 1971 tarihinde Waşington'da imzalarına sunulan Anlaşmayı ifade eder;

c) «Geçici Anlaşma» deyimi, Waşington'da hükümetler tarafından 20 Ağustos 1964'te imzalanmış peykler vasıtasıyla ticarî, küresel Telekomünikasyon sistemi ile ilgili geçici rejimi tesis eden Anlaşmayı ifade eder;

d) «Özel Anlaşma» deyimi, Geçici Anlaşmanın hükümlerine uygun olarak hükümetlerce tayin edilen Telekomünikasyon teşekkülleri tarafından 20 Ağustos 1964'te imzalanmış Anlaşmayı ifade eder;

- e) «Uydular aracılığı ile Telekomünikasyon Geçici Komitesi» deyimi, Geçici Anlaşmanın IV nü maddesince kurulan Komiteyi ifade eder;
- f) «Taraf» deyimi, Anlaşmanın kendisi için yürürlüğe girdiği veya geçici olarak tatbik edildiği bir Devleti ifade eder;
- g) «İmzacı» deyimi, İşletme Anlaşmasını imzalayan Anlaşmanın kendisi için yürürlüğe girdiği veya geçici olarak tatbik edildiği Taraf veya bu Tarafa tayin edilen Telekomünikasyon Teşekkülünü ifade eder;
- h) «Uzay kesimi» deyimi, Telekomünikasyon uyduları ile, bu uyduların işletilmeleri için gerekli takip, uzaktan ölçme, uzaktan kumanda, kontrol, düzenleme aksamını ve bunlarla ilgili diğer teçhizatı ifade eder;
- i) «INTELSAT uzay kesimi» deyimi, INTELSAT'a aid olan uzay kesimini ifade eder;
- j) «Telekomünikasyon» deyimi, tel, radyo elektrik, optik veya diğer elektromagnetik sistemler vasıtasıyla her türlü işaret, sinyal, yazı, resim, ses veya her cins bilginin transmisyonu, gönderilmesi veya alınmasını ifade eder;
- k) «Telekomünikasyon kamu hizmetleri» deyimi, uydular vasıtasıyla sağlanan ve telefon, telgraf, teleks, faksimile, veri transmisyonu, INTELSAT uzay sektörüne açık, tasvip edilmiş Yeristasyonları arasında daha sonra halka yayınlanmak üzere radyo ve televizyon programlarının yayını, gibi kamu yararına kullanılan sabit veya seyyar Telekomünikasyon hizmetlerini ve bu hizmetler için kiralanmış devreleri ifade eder; bu deyim, Anlaşmanın imzaya sunulduğundan önce Geçici Anlaşma ve Özel Anlaşma ile sağlanmayan tüpten, uçakların kontrol veya emniyeti ve hava veya deniz radyonavigasyonu ile ilgili hizmetleri sağlamak gayesine mâtuf, kısmen veya tamamen dizayn edilmiş bir peyk ile doğrudan çalışan seyyar istasyonlar tarafından gerçekleştirilen seyyar hizmetleri kapsamaz;
- l) «Özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri» deyimi, liste tahdit edilmemek üzere, radyonavigasyon, genel olarak halk tarafından alınabilecek peykleyle yayın, uzay araştırmaları, meteoroloji ve yer kaynaklarının tespiti konuları da dâhil olacak şekilde, (k) fıkrasında belirtilenler dışındaki Telekomünikasyon hizmetlerini ifade eder;
- m) «Mülk» deyimi, menşei ne olursa olsun mülkiyet ve Akıt haklarının tatbik edilebileceği unsurları ifade eder;
- n) «Dizayn» ve «Geliştirme» deyimleri ile INTELSAT'ın gayelerine doğrudan bağlı araştırma kastedilmektedir.

MADDE : II

(INTELSAT'ın kuruluşu)

- a) Önsöz bölümünde belirtilen prensipleri tamamen gözönünde tutarak, bu Anlaşma ile Taraflar, Geçici Anlaşma ve Özel Anlaşma ile kurulmuş bulunan uydular vasıtasıyla ticarî, küresel Telekomünikasyon sistemi uzay sektörünün dizayn, geliştirme, inşa, tesis, işletme ve bakımını nihai olarak yürütmek gayesi ile «INTELSAT» uydular aracılığı ile Telekomünikasyon Milletlerarası teşkilâtını kurmaktadırlar.
- b) Her Taraf Devlet Anlaşmanın hükümlerine uygun olarak Anlaşma ile aynı zamanda imzaya sunulan İşletme Anlaşmasını imzalar veya İşletme Anlaşmasını imzalamak üzere kamu veya özel Telekomünikasyon Teşekkülünü görevlendirir. İmzacı herhangi bir Telekomünikasyon Teşekkülü ile, teşekküle bu yetkiyi veren Taraf arasındaki ilişkiler, ilgili mahallî mevzuata göre düzenlenecektir.
- c) Telekomünikasyon idare veya teşekkülleri, kendi millî kanunları muvacehesinde, İşbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince sağlanan Telekomünikasyon kanallarını kullanmaları ile ilgili trafik anlaşmalarını veya halka sağlanacak hizmetleri, tesisleri, kâr dağılımını ve bunlarla ilgili ticarî hükümleri doğrudan doğruya müzakere edebilir ve Anlaşmaya varabilirler.

MADDE : III.

(INTELSAT'ın faaliyet sahası)

a) Uydular vasıtasıyla Telekomünikasyon ticarî küresel sisteminin, uzay kesimi ile ilgili olup Anlaşmanın II nci maddesinin (a) fıkrasında belirtilen faaliyetlerini, nihai olarak, yürütürken INTELSAT'ın ana gayesi, yüksek kaliteli ve güvenilir Milletlerarası Telekomünikasyon kamu hizmetlerine gerekli uzay kesimi, ticarî açıdan ve tefriksiz bir şekilde, temin etmektir.

b) Aşağıda belirtilen hizmetler, Milletlerarası Telekomünikasyon kamu hizmetleri gibi mü-talâa edileceklerdir .:

i. İlgili Devletin yetki sahasına girmeyen bölgelerle veya açık denizlerle ayrılmış bölgeler arasındaki millî Telekomünikasyon kamu hizmetleri;

ii. Yöneticiler Kurulunun görüşüne istinaden imzalar toplantısının gerekli yetkiyi vermesi şartı ile, geniş bantlı hiçbir yeryüzü tesisi ile bağlı olmayan ve doğal engellerin bu bölgeler arasında, geniş bantlı yaşayabilir bir sistemin kurulmasına imkân vermeyecek kadar istisnai olmaları halinde, bu bölgeler arasındaki millî Telekomünikasyon kamu hizmetleri.

c) Ana gayesine erişmek üzere kurulan INTELSAT uzay kesimi, bu gayenin gerçekleşmesine zarar vermemesi şartı ile tefriksiz bir şekilde diğer millî Telekomünikasyon kamu hizmetleri için de kullanılır.

d) Ayrıca, INTELSAT uzay kesimi, askerî gayeler dışında, istek üzerine, uygun süre ve şartlarla, millî veya Milletlerarası özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri için de kullanılabilir, ancak :

i. Telekomünikasyon kamu hizmetlerinin temini zarar görmemelidir; ve ayrıca,

ii. Düzenleme teknik ve ekonomik yönden kabul edilir olmalıdır.

e) INTELSAT istek üzerine uygun süre ve şartlarla, INTELSAT uzay kesiminin müessir ve ekonomik işletmesine zarar vermemek kaydıyla, şu gayeler için INTELSAT uzay kesiminden ayrı uydu veya ek teçhizat temin edebilir :

i. Bir veya bir çok Tarafın yetki sahası içindeki millî Telekomünikasyon hizmetleri,

ii. İki veya daha fazla Tarafın yetki sahaları arasındaki Milletlerarası Telekomünikasyon kamu hizmetleri,

iii. Askerî gayeler dışında, özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri.

f) INTELSAT uzay kesiminin, işbu maddenin (d) fıkrasında öngörülen özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri için kullanılması ve yine maddenin (e) fıkrasında öngörülen INTELSAT uzay kesiminden ayrı peyk veya ek teçhizatının temini, isteyici ile INTELSAT arasında yapılacak mukaveleye göre olur. İşbu maddenin (d) fıkrasında öngörülen özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri INTELSAT uzay kesimi tesislerinin kullanılması ve yine bu maddenin (e) (iii) bendinde öngörülen özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri için INTELSAT uzay kesiminden ayrı uydu veya ek teçhizatın temini, plânlama safhasında, Anlaşmanın VII nci maddesinin (e) iv) bendine istinaden Taraflar Kurulunun bu konudaki müsaadesi ile yapılır. Özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri için INTELSAT uzay kesimi tesislerinin kullanılması, INTELSAT uzay kesiminin mevcut veya plânlanmış tesislerinde lüzumlu değişiklikler sebebi ile ek harcamalar gerektiriyor ise, veya işbu maddenin (e) (iii) bendine istinaden özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetleri için INTELSAT uzay kesiminden ayrı, uydu veya ek teçhizatın temini isteniyor ise Yönetim Kurulu, teklifin tahmini maliyeti, beklenen faydaları, yaratacağı teknik ve sair problemler ve INTELSAT'ın mevcut ve plânlanmış hizmetlerine tesiri yönünden Taraflar Kuruluna bilgi verebilecek duruma gelir gelmez, VI nci maddenin (e) (iv) bendinde belirtilmiş üzere söz konusu kuruldan yetki alınmalıdır.

Bu yetki, gerekli tesislerin kurulması için ihaleye çıkmadan önce elde edilmelidir. Bu tür bir yetkiyi vermeden önce Taraflar Kurulu, duruma göre, söz konusu özel maksatlı Telekomünikasyon hizmetlerinin temini ile doğrudan ilgili Birleşmiş Milletler İhtisas Kuruluşlarına danışır veya bu türlü bir danışmanın yapılmasını gözetir.

MADDE : IV.

(Tüzel kişilik)

a) INTELSAT'ın tüzel kişiliği vardır. Aşağıdakiler dâhil olmak üzere, görevlerini ifa edebilmek ve gayelerine erişebilmek için gerekli olan ehliyete sahiptir :

- i. Devletler veya milletlerarası kuruluşlarla anlaşmalar yapmak;
- ii. Mukavele akdetmek;
- iii. Mülk sahibi olmak ve tasarruf etmek;
- iv. Dâva muamelelerine taraf olmak.

b) Taraflar işbu madde hükümlerinin işleyebilmesi için kendi kanunları muvacehesinde ve yetkileri dahilindeki bütün tedbirleri alırlar.

MADDE : V

(Malî Prensipler)

a) INTELSAT, INTELSAT uzay kesiminin ve INTELSAT tarafından kazanılmış bütün malların sahibidir. Her imzacının INTELSAT'tan temin edeceği kâr, yüzde olarak ifade edilen yatırım hissesinin, İşletme Anlaşmasının 7 nci maddesine istinaden yapılan değerlendirmeye tatbiki ile elde edilen miktara eşittir.

b. Her imzacı, INTELSAT uzay kesiminin bütün imzacılar tarafından toplam kullanılmasından kendine düşen orana tekabül eden ve İşletme Anlaşmasının hükümlerine göre tayin edilen yatırım hissesine sahiptir. Ancak, INTELSAT uzay kesimini hiç kullanmasa dahi, hiçbir imzacı, İşletme Anlaşmasında tespit edilen en az yatırım hissesinden daha az bir yatırım hissesine sahip olamaz.

c. İşletme Anlaşmasının hükümlerine göre, her imzacı, INTELSAT'ın sermaye ihtiyacına katkıda bulunur ve sermaye iadesi ile sermayenin işletilmesinden mütevellit hisse alır.

d. INTELSAT uzay kesiminin bütün kullanıcıları, işbu Anlaşmanın ve İşletme Anlaşmasının hükümlerine göre tespit edilen kullanma ücretlerini öderler. Herhangi bir kullanma sınıfı için tespit edilen uzay kesimini kullanma ücreti, uzay kesimi kapasitesini bu kullanma sınıfı için kullanılan bütün kullanıcılara aynıdır.

e. Anlaşmanın III ncü maddesinin e fıkrasında öngörülen ayrı uydular ve ek teçhizat harcamaları, bütün imzacıların oy birliği ile tasvip etmeleri halinde, INTELSAT tarafından karşılanabilir ve bu durumda söz konusu uydular ve ek teçhizat INTELSAT uzay kesiminin bir kısmı olarak INTELSAT'ın malı olur. Eğer bu tasvip sağlanamaz ise, söz konusu uydular ve ek teçhizat INTELSAT uzay kesiminden müstakillen, harcamaları talepte bulunanlara karşılanmak üzere gerçekleştirilir ve mülkiyeti talepte bulunanlara aید olur. Bu durumda, INTELSAT tarafından maliyet tespiti yapılırken, uyduların ve ek teçhizatın dizayn, geliştirme, inşa ve temini için yapılan harcamalar tamamen hesaba katılır, ayrıca da INTELSAT'ın genel ve idarî harcamalarının uygun bir miktarı eklenir.

MADDE : VI

(INTELSAT'ın yapısı)

a. INTELSAT'ın organları şunlardır :

- i. Taraflar Kurulu;
- ii. İmzacılar Toplantısı;
- iii. Yöneticiler Kurulu;
- iv. Yöneticiler Kuruluna karşı sorumlu Yürütme Organı.

b. İşbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasında özel olarak öngörülmedikçe, hiçbir organ, bu Anlaşma veya İşletme Anlaşması ile diğer bir organa verilmiş görev, yetki, veya sorumluluğun ifasının hiçbir

şekilde, değiştirilmesi, iptal edilmesi, geciktirilmesi veya engellenmesi yönünde karar alamaz veya bu türlü hareket edemez.

c. Bu maddenin (b) fıkrasındaki hükümler saklı kalmak şartı ile, Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kurulu, kendilerini ilgilendiren hususlarda, diğer bir organın işbu Anlaşmanın veya İşletme Anlaşmasının kendine yüklediği görevlerin ifasında veya sorumluluğun deruhte edilmesinde aldığı karar veya hazırladığı tavsiye veya belirttiği görüşü gözönüne ve dikkate alır.

MADDE : VII

(Taraflar Kurulu)

a. Taraflar Kurulu, bütün Taraflardan müteşekkildir ve INTELSAT'ın başlıca organıdır.

b. Taraflar Kurulu, özellikle egemen Devletler olarak Tarafları ilgilendiren INTELSAT'la ilgili konuları gözönüne alır. Anlaşmada öngörülen INTELSAT'ın prensipleri, gayeleri ve faaliyet sahaları ile ilgili, INTELSAT'ın genel politikasını ve uzun vâdeli hedeflerini ele alma yetkisine sahiptir. Anlaşmanın VI ncı maddesinin b ve c fıkralarındaki hükümlere istinaden Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı veya Yöneticiler Kurulunca tespit edilip kendisine iletilen tavsiye ve görüşleri dikkate alır.

c. Taraflar Kurulu aşağıdaki görev ve yetkilere sahiptir :

i. INTELSAT'ın genel politikasını ve uzun vâdeli hedeflerini ele alması ile ilgili yetkisinin kullanılmasında, INTELSAT'ın diğer organlarına uygun görünürse, görüşlerini bildirir.

ii. INTELSAT faaliyetlerinin, Tarafların en az üçte ikisinin iştirak ettiği ve Anlaşma ile bağdaşan bütün çok yönlü genel konvansiyonlarla gelişkiye düşmesini önleyici tedbirlerin alınmasına karar verir ;

iii. XVII. madde gereğince Anlaşmaya değişiklikler getirilmesi ile ilgili teklifleri inceler ve karara bağlar ; İşletme Anlaşmasına değişiklikler teklif eder ve bu konuda görüşlerini ifade edip tavsiyelerde bulunur ;

iv. INTELSAT uzay kesiminin, Anlaşmanın III ncü maddesinin (d) fıkrası ve (e) (iii) bendinde öngörülen faaliyetler sahası içinde kullanılması, veya bu gayeler için INTELSAT uzay kesiminden ayrı uyduların ve ek teçhizatın temini ile ilgili yetkiyi, genel yönetmelik hükümlerine istinâden veya özel kararlar halinde, verir ;

v. Tarafsızlık prensibinin uygulanmasını sağlamak amacı ile Anlaşmanın VIII inci maddesinin b (v) bendinde tesis edilen genel kaideleri inceler ;

vi. INTELSAT'ın genel politikasının ve uzun vâdeli program ve faaliyetlerinin yerine getirilmesi ile ilgili İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kurulu tarafından sunulan raporları etüt eder ;

vii. Anlaşmanın XIV üncü maddesindeki hükümler gereğince, INTELSAT uzay kesiminden ayrı mutasavver uzay kesimi tesislerinin kurulması, elde edilmesi veya kullanılması konusundaki görüşlerini tavsiyeler halinde ifade eder ;

viii. Anlaşmanın XVI ncı maddesinin b (i) bendi gereğince, INTELSAT'tan herhangi bir Tarafın çekilmesi ile ilgili kararlar verir ;

ix. INTELSAT ile, Taraf olsun olmasın Devletlerin, veya milletlerarası kuruluşların resmi münasebetleri ile ilgili kararlar alır ;

x. Taraflarca yapılan şikâyetleri inceler ;

xi. Anlaşmanın C ekinin 3 üncü maddesinde sözü edilen hukuk uzmanlarını seçer ;

xii. Anlaşmanın XI ve XII ncı maddeleri uyarınca Genel Müdürün atanmasına karar verir ;

xiii. Anlaşmanın XII ncı maddesindeki hükümler gereğince Yürütme Organının yapısını kabul eder ;

xiv. Anlaşma hükümlerine göre Taraflar Kurulunun yetki sahasına giren diğer bütün yetkiler kullanılır.

d. Taraflar Kurulunun ilk mutata toplantısı, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi takip eden ilk yıl içinde, Genel Sekreterin çağrısı ile olur. Daha sonraki mutata toplantıları her iki yılda bir kere yapılır. Ancak Taraflar Kurulu başka türlü karar alabilir.

e. i. Bir önceki fıkrada öngörülen mutata toplantılar dışında, Anlaşmanın XIV veya XVI nci maddelerindeki hükümler gereğince Yöneticiler Kurulunun, veya talepte bulunanlar dahil Tarafların en az üçte birinin kabul etmesi şartı ile, bir veya birkaç Tarafın çağrısı üzerine Taraflar Kurulu olağanüstü toplantılar yapabilir.

ii. Olağanüstü toplantı istekleri gerekçeleri ile birlikte, bu türlü toplantılara çağrı ile ilgili Taraflar Kurulunun iç yönetmeliği hükümleri uyarınca, toplantının en kısa zamanda yapılması için gerekli tedbirleri alacak olan Genel Sekreter veya Genel Müdüre yazılı olarak gönderilmelidir.

f. Taraflar Kurulunun bütün oturumlarında yeter sayı Tarafların çoğunluğunun mevcudiyeti ile sağlanır. Tarafların herbirinin birer oy hakkı vardır. Esasa ilişkin konulardaki kararlar, temsilcileri mevcut olup oy veren Tarafların en az üçte ikisinin müspet oylaması ile verilir. Usulle ilgili konulardaki kararlar, temsilcileri mevcut olup oy veren Tarafların basit çoğunluğu ile verilir. Bir konunun esasa ilişkin konu mu, yoksa usul konusu mu olduğu yönünden bütün ihtilâflar, temsilcileri mevcut olup oy veren Tarafların basit çoğunluğu ile çözümlenir.

g. Taraflar Kurulu, Başkanın ve diğer görevlilerin seçimi ile ilgili hükümleri kapsayan iç yönetmeliği kendisi tespit eder.

h. Taraflar Kurulu toplantılarına iştirak masraflarını Taraflar kendileri karşılar. Taraflar Kurulunun toplantıları ile ilgili harcamalar, İşletme Anlaşmasının 8 nci maddesinde belirtilen idari harcamalar gibi mütalâa edilmelidir.

MADDE : VIII

(İmzacılar Toplantısı)

a. İmzacılar Toplantısı bütün İmzacılardan müteşekkildir. Anlaşmanın VI nci maddesinin b ve c fıkralarındaki hükümler uyarınca İmzacılar Toplantısı, Taraflar Kurulu veya Yöneticiler Kurulu tarafından kendine iletilen kararları, tavsiyeleri ve görüşleri gözönüne alır.

b. İmzacılar Toplantısı aşağıdaki görev ve yetkilere sahiptir :

i. Yöneticiler Kurulu tarafından sunulan yıllık raporu ve malî durum raporunu tetkik eder ve adı geçen Kurula bu konudaki görüşlerini ifade eder;

ii. Anlaşmanın XVII inci maddesi gereğince Anlaşmada yapılmak üzere teklif edilen değişiklikler üzerinde görüşlerini belirtir ve tavsiyelerde bulunur; ayrıca İşletme Anlaşmasında, Anlaşmaya uygun düşün ve teklif edilen değişiklikler hakkındaki Taraflar Kurulu ve Yöneticiler Kurulunun görüş ve tavsiyelerini gözönüne alarak İşletme Anlaşmasının 22. maddesi uyarınca inceleme yapar ve karar verir;

iii. Yöneticiler kurulu tarafından sunulan geleceğe ait programlar hakkındaki raporlar konusunda, bu programların malî vecibeleri de dâhil olmak üzere inceleme yapar ve görüşlerini belirtir;

iv. İşletme anlaşmasının 5 nci maddesinde öngörülen tavanın yükseltilmesi konusunda yöneticiler kurulunca yapılan tavsiyelerle ilgili inceleme yapar ve karar verir;

v. Yöneticiler Kurulunun tavsiyesi üzerine ve adı geçen kurula yön vermek gayesiyle aşağıdaki konularda genel kaideler vazeder :

A. INTELSAT uzay kesimine açılacak yer istasyonlarının onaylanması,

B. INTELSAT uzay kesimi kapasitesinin tahsisi,

C. Tarafsız bir esasa istinaden INTELSAT uzay kesimini kullanma bedellerinin tespit edilmesi ve tekrardan ayarlanması.

vi. Anlaşmanın XVI nci maddesi hükümleri gereğince herhangi bir imzacının INTELSAT'tan çekilmesi ile ilgili bütün kararları alır;

vii. Doğrudan veya Yöneticiler Kurulu aracılığı ile imzacılar tarafından ve Yöneticiler Kurulu aracılığı ile imzacı olmayan INTELSAT uzay kesimi kullanıcıları tarafından yapılan şikâyetleri inceler ve görüşlerini ifade eder;

viii. Taraflar Kuruluna veya bizzat taraflara sunulmak üzere INTELSAT'ın genel politikası, faaliyetleri ve uzun vâdeli programlarının gerçekleşmesi ile ilgili raporları hazırlar;

ix. Anlaşmanın III ncu maddesinin b (ii) bendinde öngörülen yetkiler konusunda karar verir;

x. Anlaşmanın XII nci maddesinin g fıkrası gereğince Yöneticiler Kurulu tarafından Taraflar Kuruluna sunulan yürütme ile ilgili nihai hükümler konusundaki rapor hakkında inceleme yapar ve görüşlerini belirtir;

xi. Yöneticiler Kurulunda temsil edilme ile ilgili olup anlaşmanın IX ncu maddesinde öngörülen yıllık tespitleri yapar;

xii. İşbu anlaşma ile işletme anlaşması hükümleri gereğince imzacılar toplantısının yetki sahasına giren diğer bütün yetkileri kullanır.

c. İmzacılar Toplantısının ilk mutad oturumu anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi takibeden dokuz aylık süre içinde Yöneticiler Kurulunun talebi üzerine Genel Sekreterin çağrısı ile toplanır. Daha sonraki mutad toplantılar her takvim yılında bir kere yapılır.

d. i. Bir önceki fıkrada öngörülen mutad toplantılar dışında Yöneticiler Kurulunun veya talepte bulunanlar dâhil imzacıların en az üçte birinin kabul etmesi şartı ile, bir veya birkaç imzacının çağrısı üzerine İmzacılar Toplantısı olağanüstü oturumlar yapılabilir.

ii. Olağanüstü toplantı istekleri gerekçeleri ile birlikte, bu türlü toplantı çağruları ile ilgili İmzacılar Toplantısı İç Yönetmeliği hükümleri uyarınca, toplantının en kısa zamanda yapılması için gerekli tedbirleri alacak olan Genel Sekreter veya Genel Müdüre yazılı olarak gönderilmelidir. Olağanüstü toplantının gündemi, ancak İmzacılar Toplantısının yapılmasına sebep teşkil eden sorunları kapsar.

e. İmzacılar toplantısının bütün oturumlarında yeter sayı, imzacıların çoğunluğunun mevcudiyeti ile sağlanır. İmzacıların herbirinin birer oy hakkı vardır. Esasa ilişkin konulardaki kararlar, temsilcileri mevcudolup oy veren imzacıların en az üçte ikisinin müspet oylaması ile verilir. Usulle ilgili konulardaki kararlar, temsilcileri mevcudolup oy veren imzacıların basit çoğunluğu ile verilir. Bir konunun esasa ilişkin konu mu, yoksa usul konusu mu olduğu yönünden bütün ihtilâflar temsilcileri mevcudolup oy veren imzacıların basit çoğunluğu ile çözümlenir.

f. İmzacılar Toplantısı özellikle başkanın ve diğer görevlilerin seçimi ile ilgili hükümleri kapsayan içyönetmeliği tespit eder.

g. İmzacılar Toplantısına iştirak masraflarını imzacılar kendileri karşılar. İmzacılar Toplantısı ile ilgili harcamalar, işletme anlaşmasının 8 nci maddesinde belirtilen INTELSAT'ın harcamaları gibi mütalâa edilirler.

MADDE : IX

(Yöneticiler Kurulu : Teşekkül tarzı ve oylama)

a. Yöneticiler Kurulu şunlardan müteşekkildir :

i. İşbu maddenin b fıkrası uyarınca tespit edilen en az hisseden daha az yatırım hissesine sahip olmayan her imzacıyı temsil eden bir yönetici;

ii. Münferiden temsil edilmeleri bu fıkranın (i) bendi gereğince mümkün olmayan ve toplam yatırım hisseleri işbu maddenin (b) fıkrası uyarınca tespit edilen en az hisseden daha az olmayan ve bu türlü temsil edilmeyi kararlaştırmış olan iki veya daha çok imzacılar grubunu temsil eden bir yönetici;

iii. Grubu temsil eden imzacıların toplam yatırım hisselerinin ne olduğu gözönüne alınmaksızın işbu fıkranın i veya ii bentleri gereğince temsil edilmeyip, 1965 yılında Montreux'de

toplanan Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin tam yetkili Konferansında tespit edilen bölgelerden birine dahil olan en az beş imzacıdan müteşekkil her grubu temsilen bir yönetici. Ancak, bu sınıfa dahil yöneticilerin sayısı, Birlik tarafından tespit edilen bir bölge için ikiyi, tüm bölgeler için de beşi geçemez.

b. i. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarih ile İmzacılar Toplantısının ilk oturumu arasındaki sürede, bir imzacıya veya bir imzacılar grubuna Yöneticiler Kurulunda temsil edilme hakkı veren en az yatırım hissesi, bütün imzacıların, azalan bir sıraya göre tanzim edilen, ilk yatırım hisseleri listesinde onüçüncü sırayı işgal eden imzacınıninkine eşittir.

ii. İşbu fıkranın (i) bendinde kastedilen sürenin hitamında, İmzacılar Toplantısı, imzacıların veya imzacılar grubunun Yöneticiler Kurulunda temsil edilebilmeleri için gerekli en az yatırım hissesini yıllık süreler için tespit eder. Bunu yaparken İmzacılar Toplantısı, işbu maddenin a (iii) bendi uyarınca seçilenler hariç, yöneticilerin sayısını yirmi civarında tutmaya çalışır.

iii. İşbu fıkranın ii bendinde öngörülen tespiti yapabilmek için İmzacılar Toplantısı en az yatırım hissesini şu hükümler uyarınca tespit eder :

A. Bu tespit yapılırken, Yöneticiler Kurulu yirmi, yirmibir veya yirmiiki yöneticiden müteşekkil ise, bir önceki yürürlükte olan listede en az yatırım hissesi hangi sıradaki imzacının hissesine eşit olarak seçilmiş ise, İmzacılar Toplantısı hâlen yürürlükte olan listede de aynı sıradaki imzacının yatırım hissesini, en az yatırım hissesi olarak tespit eder,

B. Bu tespit yapılırken, Yöneticiler Kurulu yirmiikiden daha fazla yöneticiden müteşekkil ise, bir önceki yürürlükte olan listede en az yatırım hissesi hangi sıradaki imzacının hissesine eşit olarak seçilmiş ise, İmzacılar Toplantısı hâlen yürürlükte olan listede o sıranın bir üstündeki imzacının yatırım hissesini en az yatırım hissesi olarak tespit eder,

C. Bu tespit yapılırken Yöneticiler Kurulu yirmiikiden daha az yöneticiden müteşekkil ise, bir önceki yürürlükte olan listede en az yatırım hissesi hangi sıradaki imzacının hissesine eşit olarak seçilmiş ise, İmzacılar Toplantısı hâlen yürürlükte olan listede o sıranın bir altındaki imzacının yatırım hissesini en az yatırım hissesi olarak tespit eder,

iv. İşbu fıkranın, ii (B) veya iii (C) bentlerindeki hükümler yöneticilerin sayısını yirmiden aşağı veya yirmi ikiden yukarı yapıyor ise, İmzacılar Toplantısı yatırım hissesini mümkün olduğu nispette, yöneticiler sayısı yirmi olacak şekilde tespit eder.

v. İşbu maddenin a (iii) bendi uyarınca seçilen yöneticiler bu fıkranın ii ve iv üncü bentlerindeki hükümlerin kapsamına girmezler.

vi. İşbu fıkra hükümlerinin tatbiki gayesi ile, İşletme Anlaşmasının 6 ncı maddesinin c (iii) bendi uyarınca tespit edilen yatırım hisseleri, bu tespitten sonra yapılan İmzacılar Toplantısı mutad oturumunun ilk gününden itibaren yürürlüğe girer.

c. Herhangi bir imzacı veya imzacılar grubu işbu maddenin a (i), a (ii) veya (iii) bentlerinde öngörülen temsil edebilme şartlarını yerine getirdiği takdirde Yöneticiler Kurulunda temsil edilme hakkını kazanır. Yazılı talebin alındığı anda, bu yolla Yöneticiler Kurulunda temsil edilen grupların işbu maddenin a (iii) bendinde tespit edilen limiti doldurmaması şartıyla, bu maddenin a (iii) bendinde öngörülen imzacılar grubunun bu hakkı, söz konusu grupça yapılan yazılı talebin yürütme organı tarafından alınması üzerine geçerlidir. Yazılı talep alındığı zaman Yöneticiler Kurulu bünyesinde, işbu maddenin a (iii) bendinde tespit edilen sınırların dolu olması halinde, bu maddenin d fıkrasındaki hükümler uyarınca tayinin yapılabilmesi gayesi ile imzacılar grubu, talebini bir sonraki İmzacılar Toplantısı mutad oturumuna yapabilir.

d. İşbu maddenin a (iii) bendinde belirtildiği gibi bir veya birkaç imzacı talebi üzerine İmzacılar Toplantısı, Yöneticiler Kurulunda temsil edilecek veya temsil edilmeye devam edecek grupları bir yıllık süreler için tespit eder. Bu gaye için, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğince tespit edilen bölgelerin birinden iki gruptan veya bütün bölgelerden beş gruptan daha fazla talep var ise, İmzacılar Toplantısı öncelikle Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğince tes-

pit edilen bölgelerin herbiri için, işbu maddenin c fıkrası uyarınca, yazılı talepte bulunanlar arasından yatırım hisseleri toplamı en yüksek olan grubu seçer.

Böylece seçilen grupların sayısının beşten az olması halinde işbu maddenin a (iii) bendinde öngörülen sınırı aşmamak kaydıyla, grupların yatırım hisseleri toplamlarının azalan sırasına göre diğer gruplar seçilir.

e. Yöneticiler Kurulu bünyesinde sürekliliğin sağlanması gayesi ile, işbu maddenin a (i), a (ii) ve a (iii) bentlerine istinaden temsil edilen her imzacı veya imzacılar grubu, yatırım hisselerinin ayarlanması sebebi ile kendi veya grubunun hissesinde hâsıl olabilecek değişiklikler gözönüne alınmaksızın, bu maddenin b veya d fıkraları gereğince yapılan bir sonraki tespitte kadar münferiden veya grubun bir üyesi olarak temsil edilmeye devam eder. Ancak, bir veya birkaç imzacının çekilmesi sebebiyle grubun, işbu maddenin a (ii) veya a (iii) bentlerinde öngörülen hükümler uyarınca yöneticiler kurulunda temsil edilmesine imkân kalmaması halinde grubun temsil edilebilme durumu son bulur.

f. İşbu maddenin (g) fıkrasının hükümleri saklı kalmak kaydıyla, her yönetici, INTELSAT uzay kesiminin aşağıdaki hizmet sınıfları için kullanılmasında temsil ettiği imzacı veya imzacılar grubunun yatırım hissesine tekabül eden ağırlıkta oy hakkına sahiptir :

- i. Milletlerarası telekomünikasyon kamu hizmetleri;
- ii. Herhangi bir ülkenin kazası altında olmayan bölgelerle veya açık denizlerle ayrılmış bölgeleri arasındaki millî telekomünikasyon kamu hizmetleri;
- iii. İmzacılar toplantısı tarafından Anlaşmanın III ncü maddesinin b (ii) bendinde öngörülen yetkinin önceden verilmiş olması şartı ile, geniş bandlı hiçbir yeryüzü tesisi ile bağlı olmayan ve doğal engellerin bu bölgeler arasında, geniş bandlı yaşayabilir bir sistemin kurulmasına imkân vermeyecek kadar istisnâ olması halinde, bu bölgeler arasındaki millî telekomünikasyon kamu hizmetleri.

g. İşbu maddenin (f) fıkrasının tatbik edilebilmesi gayesiyle şu hükümler uygulanacaktır :

- i. İşletme Anlaşmasının 6 ncü maddesinin (d) fıkrasındaki hükümler uyarınca herhangi bir imzacının yatırım hissesinin azalması halinde, bu azalma imzacının sistemden her çeşit faydalanmasına tatbik edilir;
- ii. İşletme Anlaşmasının 6 ncü maddesinin (d) fıkrasındaki hükümler uyarınca herhangi bir imzacının yatırım hissesinin artması halinde, bu artma imzacının sistemden her çeşit faydalanmasına tatbik edilir;
- iii. Herhangi bir imzacı İşletme Anlaşmasının 6 ncü maddesinin (h) fıkrasındaki hükümler uyarınca yüzde 0,05 oranında bir yatırım hissesine sahip ve işbu maddenin a (ii) veya a (iii) bentlerindeki hükümler uyarınca yöneticiler kurulunda temsil edilme gayesi ile bir gruba dahil ise, yatırım hissesinin, INTELSAT uzay kesimi bu maddenin (f) fıkrasında sıralanan hizmetler için kullanılması haline göre tespit edildiği kabul edilir;

iv. Hiçbir yönetici Yöneticiler Kurulunda temsil edilen bütün imzacıların veya imzacılar gruplarının sahib oldukları oy hakları toplam ağırlığının yüzde kırkıdan fazla ağırlıkta bir oy hakkı kullanamaz. Herhangi bir yöneticinin oy hakkının söz konusu toplamın yüzde kırkını aşması halinde, fazlalık yöneticiler kurulunun diğer üyeleri arasında eşit olarak taksim edilir.

h. Yöneticiler kurulunun teşekkül tarzını tespit etmek ve yöneticilerin oy hakkı ağırlıklarını hesaplamak için, İşletme Anlaşmasının 6 ncü maddesinin e (ii) bendi uyarınca tespit edilen yatırım hisseleri, tespiti müteakip imzacılar toplantısı mutlak oturumunun ilk gününden itibaren geçerlidir.

i. Yöneticiler kurulunun bütün toplantılarında, yetersayıya, yöneticiler kurulunda temsil edilen bütün imzacıların veya imzacılar gruplarının oy hakları toplam oy ağırlığının üçte ikisine sahip sayıca çoğunluğu teşkil eden yöneticiler kurulu üyelerince ya da, oy hakları toplam ağırlığı ne olursa olsun, toplam yöneticiler sayısından üç eksik yöneticiler tarafından meydana gelir.

i. Yöneticiler kurulu kararlarını ittifakla almaya çalışır. İttifakın sağlanmaması halinde şu şekilde karar verir :

i. Esasa ilişkin konularda ya, işbu maddenin g (iv) bendinde öngörülen oy hakkı ağırlığı fazlalığının dağıtılması da göz önüne alınarak, yöneticiler kurulunda temsil edilen imzacılar veya imzacılar gruplarının oy hakları toplam ağırlığının üçte ikisine sahip en az dört yönetici ya da, sahiboldukları oy hakkı toplam ağırlığı ne olursa olsun, toplam yöneticilerin sayısından üç eksik sayıdaki yöneticiler tarafından verilen müspet oy ile,

ii. Usulle ilgili bütün konulardaki kararlar her yönetici bir oy hakkına sahip olmak üzere, mevcud olup oy veren yöneticilerin çoğunluğunun müspet oyu ile;

k. Bir konunun esasa ilişkin konusu mu, yoksa usul konusu mu olduğu hususundaki bütün ihtilaflar, yöneticiler kurulu başkanının kararı ile çözümlenir. Bu karar, her yönetici bir oy hakkına sahip olmak üzere, mevcud olup oy veren yöneticilerin üçte iki çoğunluğu ile bozulabilir.

l. Yöneticiler kurulu, faydalı gördüğü takdirde görevlerinin ifasında kendine yardımcı olmak üzere istişari komisyonlar kurabilir.

m. Yöneticiler kurulu, başkanın ve diğer görevlilerin nasıl seçileceğini öngörülen iç yönetmeliklerini tespit eder. Yönetmelik işbu maddenin (j) fıkrasındaki hükümlere bakılmayarak, görevlilerin seçilmeleri için yöneticiler kurulunun uygun göreceği bütün oylama usullerini öngörebilir.

n. Yöneticiler kurulunun ilk toplantısı İşletme Anlaşması ekinin 2 nci fıkrası uyarınca yapılır. Yöneticiler kurulu, yılda en az dört defa olmak üzere, gerektiği kadar sık toplanır.

MADDE : X

(Yöneticiler kurulu : görevleri)

a. Yöneticiler kurulu INTELSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa, tesis, işletme ve bakımı ile, işbu Anlaşma, İşletme Anlaşması ve Anlaşmanın VII nci maddesi gereğince Taraflar Kurulu tarafından bu konuda alınacak bütün kararlar muvacehesinde, INTELSAT tarafından gerçekleştirilecek bütün faaliyetleri yürütmekle görevlidir. Bu sorumlulukları ifa ederken yöneticiler kurulu, aşağıda belirtilenler de dahil olmak üzere işbu Anlaşma ile İşletme Anlaşması gereğince yetki sahasına giren işlerde gerekli yetkiye sahiptir :

i. INTELSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa, tesis ve bakımı ile gerektiğinde, yürütülmesinden INTELSAT'ın görevlendirildiği bütün faaliyetlerle ilgili siyaseti, plânları, programları tespit eder;

ii. Anlaşmanın XIII nci maddesi hükümleri uyarınca ihalelerin yapılışındaki usul, kural ve şartları tespit eder ve ihaleleri onaylar;

iii. Malî siyaseti tespit eder, yıllık malî raporları tanzim eder ve bütçeyi onaylar;

iv. İşletme Anlaşmasının 17 nci maddesi, hükümleri uyarınca buluş ve teknik bilgilerle ilgili hakların elde edilmesi, korunması ve yayınlanması yönünden genel siyaseti ve usulleri tayin eder;

v. Anlaşmanın VIII nci maddesinin b (v) bendinde öngörülen genel kuralların konulması ile ilgili olarak imzacılar toplantısına tavsiyelerde bulunur;

vi. İmzacılar toplantısı tarafından konulacak genel kurallar uyarınca, INTELSAT uzay kesiminden faydalanabilecek yer istasyonlarının onaylanması, bu kesimden faydalanan yer istasyonlarının çalışma özelliklerinin denetimi ve yer istasyonlarının INTELSAT uzay kesiminden faydalanmaları ile bu kesimi kullanmaları yönünden işbirliğinin sağlanması ile ilgili kistas ve usulleri tayin eder;

vii. İmzacılar toplantısı tarafından konabilecek genel kurallar uyarınca INTELSAT uzay kesimi kapasitesinin tahsisini tanzim eden şartları tespit eder;

viii. İmzacılar toplantısı tarafından konabilecek genel kurallar uyarınca INTELSAT uzay kesimini kullanma ücretlerini devresel olarak tespit eder;

ix. İşletme Anlaşmasının 5 nci maddesindeki hükümler gereğince aynı maddede belirtilen tavanın yükseltilmesi yönünde uygun görülecek tedbirleri alır;

x. Anlaşmanın XV nci maddesinin e fıkrasında öngörülen imtiyaz, muafiyet ve mâsuniyeti kapsayan Genel Merkez Anlaşmasının neticeye varmasını teminen INTELSAT Genel Merkezinin, toplantıları üzerinde kurulu bulunduğu taraf ile müzakereleri yürütür ve söz konusu Anlaşmayı, karar alınmak üzere Taraflar Kuruluna sunar;

xi. İmzacılar toplantısının koyacağı genel kurallar uyarınca INTELSAT uzay kesiminden faydalanacak standart olmayan yer istasyonlarını onaylar.

xii. Anlaşmanın VIII nci maddesinin b (v) bendi ile V nci maddesindeki hükümler gereğince imzacılar toplantısı tarafından konulacak genel kurallar uyarınca herhangi bir tarafın yetkisi altında olmayan telekomünikasyon teşekküllerinin INTELSAT uzay kesiminden faydalanması ile ilgili usul ve şartları tespit eder;

xiii. İşletme Anlaşmasının 10 ncu maddesi hükümleri uyarınca borç ve kredi alma ile ilgili anlaşmaların yapılması kararı alır;

xiv. INTELSAT'ın faaliyetleri ve malî durumu hakkında imzacılar toplantısına yıllık raporlar sunar;

xv. İmzacılar toplantısına malî yönden etkilerini de gözönüne alarak geleceğe ait programlar hakkında raporlar sunar;

xvi. İmzacılar toplantısı tarafından incelenmesini uygun gördüğü diğer konularda imzacılar toplantısına raporlar verir, tavsiyelerde bulunur;

xvii. İşbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasının Taraf ve imzacılara yüklediği görevlerin ifası için, Taraf ve imzacıların istedikleri bütün bilgileri temin eder;

xviii. Anlaşmanın XII nci maddesi gereğince Genel Sekreteri, VII, XI ve XII nci maddeleri gereğince de Genel Müdürü tayin ve azleder;

xix. Duruma göre, geçici olarak, Anlaşmanın XII nci maddesinin d (i) bendindeki hükümler uyarınca Genel Müdürün görevlerini deruhte etmek üzere yürütme organına mensup kıdemli bir görevliyi tayin eder;

xx. Genel Sekreter veya Genel Müdürün tavsiyesi üzerine yürütme organında görevli bütün personelin sayısını, statüsünü ve iş şartlarını tespit eder;

xxi. Genel Sekreter veya Genel Müdüre bağlı yüksek rütbeli görevlilerin, bunlar tarafından tayinlerini onaylar;

xxii. Anlaşmanın XI nci maddesinin c (ii) bendinde öngörülen mukavelelerin yapılmasını düzenler;

xxiii. INTELSAT uzay kesimi tarafından kullanılan frekansların Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine, Birliğin usul kuralları uyarınca, tescillerinin yapılması yönünde genel iç kuralları tespit eder ve her durum için teker teker karar verir;

xxiv. Anlaşmanın III nci maddesinin b (ii) bendinde öngörülen görüşünü, imzacılar toplantısına bildirir;

xxv. INTELSAT uzay kesimi dışındaki uzay kesimlerinin tesisi, elde edilmesi ve kullanılması ile ilgili projeler hakkındaki bulgularını, Anlaşmanın XIV nci maddesinin e fıkrasındaki hükümler uyarınca tavsiyeler şeklinde ifade eder ve bu görüşlerini Anlaşmanın aynı maddesinin d veya e fıkraları uyarınca Taraflar Kuruluna bildirir.

xxvi. INTELSAT'tan herhangi bir imzacının çekilmesi halinde, Anlaşmanın XVI nci ve İşletme Anlaşmasının 21 nci maddelerinde öngörülen tedbirleri alır;

xxvii. Anlaşmanın XVII nci maddesinin b fıkrası uyarınca Anlaşma ile ilgili değişiklik teklifleri konusunda görüşlerini ifade eder ve tavsiyelerde bulunur; İşletme Anlaşmasının 22 nci maddesinin a fıkrası uyarınca İşletme Anlaşmasında değişiklikler teklif eder ve İşletme Anlaşmasının 22 nci maddesinin b fıkrası uyarınca İşletme Anlaşmasında yapılması teklif edilen değişiklikler hakkında görüşlerini ifade eder ve tavsiyelerde bulunur.

b. Yöneticiler Kurulu, Anlaşmanın VI nci maddesinin b ve c fıkralarındaki hükümler uyarınca :

- i. Taraflar Kurulu veya imzacılar toplantısı tarafından kendine iletilen karar, tavsiye ve grüşleri gözönünde tutar;
- ii. Taraflar Kurulu veya imzacılar toplantısına verdiği raporlarda bu kararlar, tavsiyeler ve görüşler hakkında aldığı tedbir veya kararları, sebeplerini de açıklayarak belirtir.

MADDE : XI

(Genel Müdür)

- a. Yürütme Organı Genel Müdür tarafından yönetilir; Yürütme Organının yapısı Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten en geç altı yıl sonra teşekkül eder.
- b. i. Genel Müdür en yüksek dereceli memur ve INTELSAT'ın kanunî temsilcisidir; bütün yürütme görevlerinin ifasından Genel Müdür Yöneticiler Kuruluna karşı doğrudan sorumludur.
- ii. Genel Müdür, Yöneticiler Kurulunun politikası ve direktifleri uyarınca hareket eder.
- iii. Taraflar Kurulunun onaylaması kaydıyla, Genel Müdür Yöneticiler Kurulunun inisiyatifi ve gerekçeli kararı ile görevinden azledilebilir;
- iv. Genel Müdüürün atanması ve Yürütme Organının diğer görevlilerinin seçiminde gözönüne alınacak başlıca husus en yüksek doğruluk, ehliyet ve kabiliyet standartlarının sağlanması ihtiyacıdır. Genel Müdür ve Yürütme Organının diğer görevlileri INTELSAT'a karşı sorumlulukları ile bağdaşmayacak hiçbir harekete girişmemelidirler.
- c. i. Yürütme ile ilgili kesin hükümler, INTELSAT'ın başlıca gaye ve hedefleri, milletlerarası karakteri ve yüksek nitelikli ve güvenilir telekomünikasyon hizmetlerini ticarî esasa göre temin etmek üzere kendine düşen görevle bağdaşacak tarzda olmalıdır.
- ii. Genel Müdür, imkân nispetinde maliyet, ehliyet, randıman ve etkinliği dikkate alarak, teknik ve işletme görevlerini INTELSAT namına yapacağı mukavele ile, bir veya birkaç ehil teşkilâta devreder. Bu kuruluşlar değişik milliyetlere sahibolabildikleri gibi, INTELSAT tarafından kontrol edilen ve onun sahibolduğu bir uluslararası şirket de olabilir. Mukaveleleri Genel Müdür müzakere eder ve yürütür.
- d. i. Yöneticiler Kurulu Genel Müdüürün yokluğunda, görevlerini ifa etmesine mani bir halin vukuunda veya Genel Müdürlük mevkiinin boş olması halinde, Genel Müdüürün görevlerini geçici olarak yüklenmek üzere, Yürütme Organı bünyesinde, yüksek rütbeli bir görevliyi Genel Müdür vekili olarak görevlendirir. Genel Müdür vekili, işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince Genel Müdüüre verilen yetkilere sahiptir. Genel Müdürlük mevkiinin boş olması halinde Genel Müdüür vekili, bu maddenin (b) (iii) bendi uyarınca en kısa zamanda seçilecek ve onaylanacak olan Genel Müdüürün göreve başlayışına kadar bu görevi yürütür.
- ii. Genel Müdür, yürütücü organın diğer görevlilerine gerektiğinde yetkilerinin bâzılarını devredebilir.

MADDE : XII

(Geçiş döneminde yürütme ve Genel Sekreter)

- a. Anlaşma yürürlüğe girer girmez, Yöneticiler Kurulu öncelikle şu tedbirleri alır :
- i. Genel Sekreteri tayin eder ve ona yardım edecek gerekli personelin işe alınmasına yetki verir;
- ii. İşbu maddenin e fıkrasında öngörülen yürütme hizmetleri ile ilgili mukaveleyi hazırlar;
- iii. İşbu maddenin f fıkrasında öngörülen yürütme ile ilgili kesin hükümler konusundaki etüdü başlatır.
- b. İlk Genel Müdür bu görevleri yükleninceye kadar Genel Sekreter INTELSAT'ın kanunî temsilcisidir. Anlaşmanın A ekinde belirtilenlerle birlikte işbu maddenin e fıkrası gereğince yürütme hizmetleri ile ilgili mukavelede öngörülenler hariç Yöneticiler Kurulunun talimatları ve siya-

seti çerçevesinde Genel Sekreter, bütün yürütme hizmetlerinden sorumludur. Genel Sekreter Yöneticiler Kuruluna, müteahhidin mukavele uyarınca yürütme hizmetlerini ifası ile ilgili olarak devamlı ve tam bilgi verir. İmkân nispetinde yürütme hizmetlerini ifa etmeden sorumlu müteahhit tarafından INTELSAT adına yapılan önemli ihale görüşmelerinde Genel Sekreter, müzakerelere katılmaksızın bulunur veya temsil edilir. Bu gaye için Genel Sekretere yardım etmek üzere, teknik alanda belli sayıda yetenekli elemanın yürütücü organa alınmasına Yöneticiler Kurulu yetki verebilir. Genel Sekreter, Yöneticiler Kurulu ile yürütme hizmetleri müteahhidinin arasına girmez ve söz konusu müteahhit üzerinde kontrol yetkisi yoktur.

c. Genel Sekreterin atanması ve Yürütme Organının diğer görevlilerinin tayininde, doğruluk, ehliyet ve kabiliyet standartlarının sağlanması gözönüne alınacak başlıca hususlardır. Genel Sekreter ve Yürütme Organının diğer görevlileri INTELSAT'a karşı sorumlulukları ile bağdaşmayacak hiçbir harekete girişmemelidirler. Genel Sekreter, Yöneticiler Kurulunun gerekçeli kararı ile görevinden azledilebilir. İlk Genel Müdürün göreve başlayışında Genel Sekreterlik makamı lâğvedilir.

d. i. Yöneticiler Kurulu, Genel Sekreterin yokluğunda, görevlerini ifa etmesine mâni bir halin vukuunda veya genel sekreterlik mevkiinin boş olması halinde, Genel Sekreterin görevlerini geçici olarak yüklenmek üzere, Yürütme Organı bünyesinde, yüksek rütbeli bir görevliyi Genel Sekreter vekili olarak görevlendirir. Genel Sekreter vekili, işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince Genel Sekretere verilen yetkilere sahiptir. Genel Sekreterlik mevkiinin boş olması halinde Genel Sekreter vekili, en kısa zamanda atanacak olan Genel Sekreterin göreve başlayışına kadar bu görevi ifa eder.

ii. Genel Sekreter, yürütücü organın diğer görevlilerine gerektiğinde yetkilerinin bázılarını devredebilir.

e. İşbu maddenin a (ii) bendinde öngörülen mukavele, bu Anlaşmada yürütme hizmetlerini ifa etmeden sorumlu müteahhit diye vasıflandırılan «Communications Satellite Corporation» ile INTELSAT arasında yapılır; mukavele, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi müteakip altıncı yılın sonunda bitecek süre boyunca, Anlaşmanın B ekinde öngörüldüğü üzere ve söz konusu ekte belirtilen direktifler uyarınca, INTELSAT namına, teknik yürütme ve işletme hizmetlerinin ifasını kapsar. Söz konusu mukavele, yürütme hizmetlerini ifa etmeden sorumlu müteahhidin, şu görevleri hangi hükümler gereğince ifa edeceğini belirtir :

- i. Yöneticiler Kurulunun siyaseti ve ilgili talimatına göre hareket etmek ;
- ii. İlk Genel Müdür göreve başlayıncaya kadar müteakiben de Genel Müdür aracılığı ile, Yöneticiler Kuruluna karşı sorumlu olmak ;
- iii. Müteahhit tarafından yürütme hizmetlerinin ifası hakkında Yöneticiler Kurulunu bilgi sahibi kılabilmesini ve yürütme hizmetlerini ifa etmeden sorumlu müteahhit tarafından yürütülen önemli ihalelerin müzakeresinde, Genel Sekreterin müzakerelere katılmaksızın bulunmasını veya temsil edilmesini sağlamak üzere Genel Sekretere gerekli bütün bilgileri temin etmek.

Yürütme hizmetlerini ifa etmekle sorumlu müteahhit, yürütme hizmetleri ile ilgili mukavelemin hükümleri veya Yöneticiler Kurulunun vereceği yetkiler uyarınca INTELSAT namına kendi sorumlulukları sahasında mukaveleleri müzakere eder, neticeye bağlar, değiştirir ve yürütür. Yürütme hizmetleri ile ilgili mukavele, veya Yöneticiler Kurulunca kendine verilen yetki gereğince yürütme hizmetlerini ifa etmekle sorumlu müteahhit, kendi sorumlulukları sahasındaki mukaveleleri yapar. Diğer bütün mukaveleler Genel Sekreter tarafından yapılır.

f. İşbu maddenin a (iii) bendinde öngörülen çalışma mümkün olduğu kadar erken, fakat en geç işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıl içinde başlar. Çalışma, Yöneticiler Kurulu tarafından yürütülür ve Anlaşmanın XI neç maddesinin hükümleriyle bağdaşacak ve en iyi randıman ile en üstün etkinliği sağlayacak tarzdaki yürütme ile ilgili kesin hükümlerin tesisi için gerekli bilgileri temin etme amacını güder. Çalışma, özellikle şu hususları gözönünde tutar :

- i. Anlaşmanın XI nci maddesinin c (i) bendinde belirtilen prensipler ve XI nci maddesinin c (ii) bendinde ifade edilen tutum;
- ii. Bir taraftan Geçici Anlaşmanın, diğer taraftan da işbu maddede öngörülen geçiş dönemi süresince yürütme ile ilgili hükümlerin tatbiki süresinde elde edilen tecrübe;
- iii. Dünya telekomünikasyon teşekküllerinin teşkilatlanışı ve özellikle yürütmede kullanılan anaprensipler ve yürütmenin etkinliği konularında uygulanan usuller.
- iv. İleri tekniklerin uygulanması konusunda çok taraflı kuruluşlarla ilgili ve bu fıkranın (iii) bendinde öngörülen bilgilere benzer bilgiler;
- v. Dünyanın muhtelif bölgelerinden seçilen en az üç yürütme müşavirinin raporları.
- g. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten en geç 4 yıl sonra Yöneticiler Kurulu, yürütücü organın yapısı ile ilgili Yöneticiler Kurulunun tavsiyelerini de kapsayacak şekilde işbu maddenin a (iii) bendinde öngörülen çalışmanın neticelerini tam ve teferruath bir rapor ile Taraflar Kuruluna sunar. Bu rapor basılır basılmaz, nüshaları aynı şekilde İmzacılar Toplantısı ile bütün Taraf ve İmzacılara da gönderilir.
- h. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten en geç beş yıl sonra, işbu maddenin g fıkrasında öngörülen rapor hakkında İmzacılar Toplantısıca belirtilen görüşleri gözönüne alarak Taraflar Kurulu, yürütücü organının Anlaşmanın XI nci maddesinin hükümleriyle bağdaşacak yapısını onaylar.
- i. Genel Müdür şu iki tarihten hangisi önce ise o tarihte işe başlar : İşbu maddenin a (ii) bendinde öngörülen yürütme hizmetleri mukavelesinin bitiş tarihinden bir yıl önce veya 31 Aralık 1976'da Genel Müdürün işbu fıkra uyarınca göreve başlayabilmesi için gerekli tarihte, Yöneticiler Kurulu Genel Müdürü tayin eder ve bu tayini Taraflar Kurulu onaylar. Genel Müdür, bu tarihe kadar Genel Sekreter tarafından yürütülen görevlerin ifası ve yürütme hizmetlerini ifa etmeden sorumlu müteahhit tarafından yürütülen hizmetlerin kontrolü da dâhil olmak üzere, göreve başlar başlamaz bütün yürütme hizmetlerinden sorumludur.
- İ. Genel Müdür, Yöneticiler Kurulunun siyaseti ve bunlarla ilgili talimatları gereğince hareket ederek, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi müteakip en geç altıncı yılın sonunda yürütme ile ilgili kesin hükümlerin tamamen uygulanmasını teminen gerekli bütün tedbirleri alır.

MADDE : XIII

(Tedarik)

- a. İşbu maddenin hükümleri saklı kalmak kaydıyla, INTELSAT için gerekli mal ve hizmetlerin tedariki milletlerarası ihale neticesinde kalite, fiyat ve en uygun teslim tarihi faktörlerinin en iyi bileşimini teklif edenler ile yapılacak mukaveleler ile sağlanır. İşbu maddede öngörülen hizmetler, hükmi şahıslar tarafından sağlanan hizmetlerdir.
- b. Söz konusu şartları sağlayan birden fazla teklifinin olması halinde, INTELSAT'ın menfaati uyarınca, mukavele bütün dünyada rekabeti teşvik edecek tarzda yapılır.
- c. İşletme Anlaşmasının 16 nci maddesinde özel olarak öngörülen durumlarda milletlerarası ihale usulünden vazgeçilebilir.

MADDE : XIV

(Üyelerin hak ve vecibeleri)

- a. Taraflar ve İmzacılar Önsöz ve Anlaşmanın hükümlerinde belirtilen prensiplere tamamen uyacak ve onları dikkate alacak tarzda bu Anlaşmanın verdiği haklarını kullanırlar ve vecibelerini yerine getirirler.
- b. Bütün Taraflar ve İmzacılar, işbu Anlaşmanın ve İşletme Anlaşmasının hükümleri uyarınca temsil edilmeye yetkileri olan bütün konferans ve toplantılarda, ayrıca INTELSAT tarafın-

dan düzenlenen veya INTELSAT'ın himayesinde toplanan diğer bütün toplantılarda, bu toplantılar için INTELSAT tarafından tespit edilen hükümler uyarınca ve toplantıların nerede yapılacağı kaale alınmaksızın hazır bulunmaya veya iştirak etmeye yetkili kılınmalıdırlar. Yürütücü organ bütün konferans ve toplantılara katılmaya hakları olan bütün Taraf ve İmzacıların, davet eden ülkeye kabul edilmelerini ve konferans veya toplantı süresince ikametlerine müsaade edilmesini sağlayacak hükümlerin, davet eden Taraf veya İmzacı ile yapılacak anlaşmada bulunmasına dikkat eder.

c. Herhangi bir Taraf, İmzacı veya Tarafın kazası altındaki bir hükmî şahıs millî telekomünikasyon kamu hizmetleri konusundaki ihtiyaçlarını karşılamak üzere INTELSAT uzay kesiminde kilerden ayrı uzay kesimi tesislerini kurmak, elde etmek veya kullanmak ister ise, bu tesislerin kurulması, elde edilmesi veya kullanılmasından önce ilgili Taraf veya İmzacı INTELSAT'ın mevcut veya plânlanmış uzay kesimi için radyoelektrik frekans spektrumunu ve yörünge imkânlarını kullanmasıyla söz konusu tesislerin teknik niteliklerinin ve işletilmesinin uygunluğu hakkındaki görüşlerini tavsiyeler halinde belirtecek olan Yöneticiler Kuruluna danışır.

d. Herhangi bir Taraf, İmzacı veya Tarafın kazası altındaki bir hükmî şahıs münferiden veya birleşerek milletlerarası telekomünikasyon kamu hizmetleri konusundaki ihtiyaçlarını karşılamak için INTELSAT uzay kesimininkinden ayrı uzay kesimi tesisi kurmak, elde etmek veya kullanmak ister ise, bu tesislerin kurulması elde edilmesi veya kullanılmasından önce ilgili Taraf veya İmzacı, INTELSAT'ın mevcut veya plânlanmış uzay kesimi için radyoelektrik frekans spektrumunu ve yörünge imkânlarını kullanması ile söz konusu tesislerin teknik niteliklerinin ve işletilmesinin uygunluğunu sağlamak ve INTELSAT küresel sistemine önemli ekonomik kayıplar getirmesini önlemek için Yöneticiler Kurulu aracılığıyla Taraflar Kuruluna gerekli bütün bilgileri verir ve fikrini sorar. Böyle bir danışma üzerine Taraflar Kurulu, Yöneticiler Kurulunun görüşünü gözönüne alarak, bir önceki fıkrada belirtilen hükümlerle ve söz konusu tesislerin elde edilmesinin ve kullanılmasının, INTELSAT uzay kesimi vasıtasıyla bütün iştirakçiler arasındaki direkt telekomünikasyon irtibatlarının tesisine zarar vermeyeceği hakkındaki teminatla ilgili olarak, tavsiyeler halinde görüşlerini belirtir.

e. Herhangi bir Taraf, İmzacı veya Tarafın kazası altındaki bir hükmî şahıs millî veya milletlerarası özel maksatlı telekomünikasyon hizmetleri konusundaki ihtiyaçlarını karşılamak için INTELSAT uzay kesiminden ayrı uzay kesimi tesisleri kurmak, elde etmek veya kullanmak ister ise, bunların kurulması, elde edilmesi veya kullanılmasından önce ilgili Taraf veya İmzacı, Yöneticiler Kurulu aracılığıyla Taraflar Kuruluna gerekli bütün bilgileri temin eder. Taraflar Kurulu, Yöneticiler Kurulunun görüşlerini gözönünde tutarak, INTELSAT'ın mevcut veya plânlanmış uzay kesimi için radyoelektrik frekans spektrumunu ve yörünge imkânlarını kullanmasıyla söz konusu tesislerin teknik niteliklerinin ve işletilmesinin uygunluğu hakkındaki görüşlerini, tavsiyeler halinde, belirtir.

f. İşbu maddede öngörülen Taraflar Kurulu veya Yöneticiler Kurulunun tavsiyeleri, önceki fıkralarda belirtilen uygulamanın başlamasından itibaren altı aylık bir süre içinde yapılmalıdır. Taraflar Kurulu bu amaçla olağanüstü oturuma çağrılabilir.

g. Anlaşma, sadece millî güvenlik gayeleri ile INTELSAT uzay kesiminden ayrı uzay kesimi tesislerinin kurulması, elde edilişi ve kullanışına uygulanamaz.

MADDE : XV

(INTELSAT Genel Merkezi, imtiyaz, muafiyet ve masuniyet)

a. INTELSAT'ın Genel Merkezi Washington'dadır.

b. İşbu Anlaşma ile tespit edilen faaliyet sahası içinde, INTELSAT ve mülkleri, Anlaşmaya taraf bütün ülkelerde tüm gelir vergisi ile vasıtasız emlak vergisi ve telekomünikasyon uyduları ile küresel sistem içinde kullanılmak üzere fırlatılacak uydu elemanları ve parçaları üzerinden tüm

gümrük vergisi muafiyetine tabidir. Bütün Taraflar, INTELSAT'ın özel karakterini gözönünde tutarak, millî mevzuat uyarınca, uygun gördükleri, diğer bütün gelir ve emlak vergileri muafiyetinin sağlanması için bütün imkânlarını kullanmayı taahhüt ederler.

e. Duruma göre, INTELSAT Genel Merkezinin toprakları üzerinde kurulu bulunduğu Taraf hariç diğer bütün Taraflar, veya INTELSAT Genel Merkezinin toprakları üzerinde kurulu bulunduğu Taraf, Protokol veya işbu fıkrada öngörülen Genel Merkez Anlaşması uyarınca INTELSAT'a, görevlilerine, söz konusu Protokol ve söz konusu Genel Merkez Anlaşmasında belirtilen diğer her sınıftan INTELSAT personeline, Taraflara, Tarafların temsilcilerine, İmzacılara, İmzacıların temsilcilerine ve hakem mahkemelerine iştirak şahıslara gerekli imtiyaz; muafiyet ve masuniyeti tanır. Özellikle bütün Taraflar işbu paragrafta bahsi geçen Genel Merkez Anlaşmasında ve Protokolde öngörülen ölçü ve durumlarda görevlerini ifa eder iken ve bu görevlerin sınırları içindeki hareketleri, yazılı veya sözlü beyanatlarıyla ilgili olarak, yukarıda belirtilen şahıslara hukukî masuniyet tanır. INTELSAT Genel Merkezinin toprakları üzerinde kurulu bulunduğu Taraf, mümkün olan en kısa sürede INTELSAT'la imtiyaz, muafiyet ve masuniyet konularını kapsayan bir Genel Merkez Anlaşması yapar. Adı geçen Anlaşma, Genel Merkezin toprakları üzerinde kurulu bulunduğu tarafça tayin edilen İmzacı hariç olmak kaydıyla söz konusu Tarafın topraklarında, INTELSAT tarafından, bu sıfatı gereğince hareket eden İmzacılara ödenecek meblâğlar üzerinden vergi muafiyetinin tanınması hükmünü taşır. Diğer Taraflar da mümkün olan en kısa sürede imtiyaz, muafiyet ve masuniyet konularıyla ilgili bir Protokol hazırlarlar. Genel Merkez Anlaşması ve Protokol, Anlaşmadan bağımsızdırlar ve herbiri sona eriş şartlarını öngörür.

MADDE : XVI

(Çekilme)

a. i. Herhangi bir Taraf veya herhangi bir İmzacı INTELSAT'tan isteği ile çekilebilir. Çekilen Taraf kararını yazılı olarak Müstevdiye bildirir. Herhangi bir İmzacının çekilme kararı, İmzacıyı tayin eden Tarafça yazılı olarak yürütücü organa bildirir ve bu bildiri çekilme kararının ilgili Tarafça kabulü mânasına gelir.

ii. Yukarıdaki bent hükümleri uyarınca bildirilen isteği ile çekilme, işbu Anlaşmanın ve İşletme Anlaşmasının çekilen Taraf veya İmzacı için geçerliğinin son bulması, çekilme bildirisinin alınmasından üç ay sonra ve eğer bildiride belirtilmiş ise, İşletme Anlaşmasının 6 ncı maddesinin e (ii) bendindeki hükümler gereğince, söz konusu üç aylık sürenin bitiminden sonraki ilk yatırım hisselerinin ayarlanması tarihinde vuku bulur.

b. i. Herhangi bir Taraf Anlaşma gereğince kendine yüklenen vecibelerden herhangi birini yerine getirmez ise, Taraflar Kurulu, bu konunun kendine bildirilmesi üzerine veya kendi inisiyatifisi ile ve sözkonusu Tarafça takdim edilen bütün izahatı inceledikten sonra, Tarafın vecibesini yerine getirmediğini tespit etmesi hâlinde, adı geçen Tarafın INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına karar verebilir. Bu kararın verilmiş tarihinden itibaren söz konusu Taraf için Anlaşma geçerli değildir. Bu gaye ile Taraflar Kurulu olağanüstü oturuma çağrılabilir.

ii. Herhangi bir İmzacı bu sıfatı ile hareket ederek, İşletme Anlaşmasının 4 üncü maddesinin a fıkrasına yüklenen vecibeler dışında, işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasıyla atfedilen vecibelerden herhangi birini yerine getirmez ise, ve bu durumu gözönüne alan Yöneticiler Kurulunun kararını yürütücü organın yazılı olarak bildirmesini müteakip üç ay içinde söz konusu vecibesini ifa etmez ise, Yöneticiler Kurulu, İmzacının veya tayin eden Tarafın izahatını inceledikten sonra, İmzacının haklarını talik edebilir ve imzacılar Toplantısına söz konusu İmzacının INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına karar vermesini tavsiye edebilir. İmzacılar Toplantısı, İmzacının veya tayin eden Tarafın izahatını inceledikten sonra Yöneticiler Kurulunun Kararını onaylar ise, İmzacının çekilmesi onaylama tarihinde yürürlüğe girer, ve bu tarihten itibaren işbu Anlaşma ile İşletme Anlaşması söz konusu İmzacı için geçerli değildir.

c. Herhangi bir İmzacı ödemesi gereken herhangi bir meblağı ödemez ise, İşletme Anlaşmasının 4 üncü maddesinin a fıkrası uyarınca, tediye tarihinden üç ay sonra işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince İmzacının elde ettiği haklar derhal tâlik edilir. Tâlik edilme tarihinden itibaren üç aylık süre içinde İmzacı borçlu olduğu meblağı ödemez veya işbu maddenin f fıkrası gereğince İmzacıyı tayin eden Taraf onun yerini almaz veya başka bir İmzacı tayin etmez ise, Yöneticiler Kurulu İmzacı veya tayin eden Tarafın izahatını inceledikten sonra, İmzacılar Toplantısı, İmzacının izahatını inceledikten sonra INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına karar verebilir ve bu kararın alınış tarihinden itibaren işbu Anlaşma ve İşletme söz konusu İmzacı için geçerli değildir.

d. Bu sıfatı ile hareket eden herhangi bir Tarafın çekilmesi, durumuna göre, Tarafa tayin olunan İmzacının veya İmzacı sıfatındaki Tarafın aynı anda çekilmesini husule getirir ve işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması İmzacı için, onu tayin eden Taraf için Anlaşmanın geçerliliğinin son bulunduğu tarihten itibaren geçerli değildir.

e. Herhangi bir İmzacının INTELSAT'tan herhangi bir suretle çekilmesi hâlinde, onu tayin eden Taraf İmzacılık sıfatını deruhte eder veya tayininin çekilme tarihinden itibaren geçerli olabileceği yeni bir İmzacıyı tayin eder, veya INTELSAT'tan kendisi de çekilir.

f. Sebabi ne olursa olsun, herhangi bir Taraf, tayin ettiği İmzacının yerini almak veya başka bir İmzacı tayin etmek ister ise, kararını yazılı olarak Müstevdiye bildirmelidir; eski İmzacıya ait olup yerine getirilmeyen bütün vebeleri yeni İmzacının yerine getirmesi ve İşletme Anlaşmasını imzalaması üzerine işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması yeni İmzacı için yürürlüğe girer ve bu tarihten itibaren eski İmzacı için geçerli değildir.

g. Duruma göre Müstevdi veya yürütücü organa işbu maddenin a (i) bendi hükümleri gereğince çekilme kararının bildirilmesini müteakip, bu hususu bildiren Taraf ve tayin ettiği İmzacının INTELSAT'ın bütün organlarındaki temsil edilme ve oy verme hakkı düşer; Yöneticiler Kurulunun İşletme Anlaşmasının 21 inci maddesinin d fıkrasındaki hükümler uyarınca aksine karar vermesi hâli hariç, hem çekilme talebinin alınmasından önce yapılmasına yetki verilen mukaveleli taahhütleri, hem de söz konusu talebin alınmasından önce vuku bulan herhangi bir işi yapma veya yapmaktan mütevellit sorumlulukları karşılamak için gerekli sermayeye katkı hissesinin ödenmesi durumunun saklı kalması kaydıyla, çekilme talebinin alınmasından müteakip söz konusu Taraf ve tayin ettiği İmzacı veya bu kararın namına bildirildiği İmzacıya hiçbir sorumluluk veya vebeye yüklenemez.

h. İşbu maddenin b (ii) bendi veya c fıkrası uyarınca İmzacının haklarının tâlik edildiği süre boyunca İmzacı, bu Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince İmzacıya yüklenen vebeye ve sorumlulukları deruhte etmeye devam eder.

i. İşbu maddenin b (ii) bendi veya c fıkrası gereğince İmzacılar Toplantısı, İmzacının INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına ilişkin Yöneticiler Kurulu tavsiyesini onaylamaya karar verir ise, bu kararın veriliş tarihinden itibaren tâlik edilme durumu kalkar ve İmzacı o andan itibaren işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasından öngörülen bütün haklardan faydalanır; ancak işbu maddenin (c) fıkrasının hükümleri uyarınca tâlik edilme halinde, bu durum İşletme Anlaşmasının 4 üncü maddesinin (a) fıkrası gereğince borçlu olduğu meblâğları İmzacının ödemesini müteakip kalkar.

İ. Herhangi bir İmzacının INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına mütedair işbu maddenin b (ii) bendinde veya (c) fıkrasında öngörülen yöneticiler kurulu tavsiyesini İmzacılar toplantısı onaylar ise, Yöneticiler Kurulunun İşletme Anlaşmasının 21 inci maddesinin (d) fıkrası hükümleri uyarınca aksine karar vermesi hâli hariç, hem çekilme talebinin alınmasından önce yapılmasına yetki verilen mukavele taahhütleri hem de söz konusu talebin alınmasından önce vukubulan herhangi bir iş yapma veya yapmadan mütevellit sorumlulukları karşılamak için gerekli sermayeye katkı hissesinin ödenmesi durumunun saklı kalması kaydıyla, söz konusu onaydan sonra İmzacıya hiçbir vebeye veya sorumluluk yüklenemez.

k. İşbu maddenin b (i) bendi gereğince taraflar kurulu, herhangi bir tarafın INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına karar verir ise, Yöneticiler Kurulunun İşletme Anlaşmasının 21 nci maddesinin (d) fıkrası hükümleri uyarınca aksine karar vermesi hali hariç hem çekilme talebinin alınmasından önce yapılmasına yetki verilen mukaveleli taahhütler, hem de söz konusu talebin alınmasından önce vukubulan herhangi bir işi yapma veya yapmamadan mütevellit sorumlulukları karşılamak için gerekli sermayeye katkı hissesini imzaçı sıfatıyla veya tayin ettiği imzaçı namına tarafın ödemesi durumunun saklı kalması (kaydıyla, duruma göre, imzaçı sıfatıyla taraf veya tayin ettiği imzacının, bu karardan sonra hiçbir veebe veya sorumluluğu kalmaz.

l. INTELSAT ile, işbu maddenin (f) fıkrası hükümleri gereğince yarini alma hali hariç, işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasının geçerliliğinin düştüğü herhangi bir imzaçı arasındaki bütün mali hesaplaşmalar, İşletme Anlaşmasının 21 nci maddesinde belirtilen hükümler uyarınca yapılırlar.

m. i. İşbu maddenin a (i) bendindeki hükümler gereğince herhangi bir tarafın çekilme kararının bildirisi, müstevdi tarafından bütün taraflar ve imzacılara gönderilmek üzere yürütücü organa iletilir.

ii. Taraflar kurulu herhangi bir tarafın işbu maddenin b (i) bendi gereğince INTELSAT'tan çekilmiş sayılmasına karar verir ise yürütücü organ bütün imzacılara ve bütün taraflara bildiriği göndermek üzere müstevdiyi haberdar eder.

iii. Herhangi bir imzacının işbu maddenin a (i) bendindeki hükümler veya işbu maddenin b (ii) bendindeki veya (c) veya (d) fıkralarındaki hükümler gereğince çekilme kararı, yürütücü organ tarafından bütün imzacılara ve Taraflara gönderilmek üzere müstevdiye bildirilir.

iv. İşbu maddenin b (ii) bendi veya (c) hükümleri gereğince herhangi bir imzacının tâlik edilmesi, yürütücü organ tarafından bütün imzacılara ve Taraflara duyurulmak üzere Müstevdiye bildirilir.

v. İşbu maddenin (f) fıkrası hükümleri uyarınca herhangi bir imzacının değiştirilmesi Müstevdi tarafından bütün Taraflara ve imzacılara duyurulmak üzere yürütücü organa bildirilir.

n. Hiçbir Taraf veya onun tarafından tayin edilen imzaçı, söz konusu Tarafın Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine karşı statüsünün değişmesi sebebiyle INTELSAT'tan çekilme mecburiyetinde değildir.

MADDE : XVII

(Değişiklik)

a. Herhangi bir Taraf, işbu Anlaşmada değişiklik teklifinde bulunabilir. Değişiklik teklifleri, en kısa sürede bütün Taraf ve imzacılara iletilecek olan yürütücü organa gönderilirler.

b. Oturumun açılışından en az doksan gün önce yürütücü organ tarafından dağıtılmış olması şartıyla herhangi bir değişiklik teklifi, teklifin dağıtılmasını müteakip Taraflar Kurulunun ilk mutat toplantısında veya daha önceden Anlaşmanın VII nci maddesi hükümleri uyarınca çağrılacak olağanüstü oturumda incelenir. Taraflar Kurulu imzacılar Toplantısı veya Yöneticiler Kurulu tarafından kendine gönderilen değişiklik teklifi ile ilgili bütün görüş ve tavsiyeleri inceler .

c. Bütün değişiklik tekliflerinde Taraflar Kurulu, Anlaşmanın VII nci maddesinde öngörülen yetersayı ve oylama kuralları gereğince karar verir. Taraflar Kurulu işbu maddenin (b) fıkrası uyarınca dağıtılan bütün değişiklik tekliflerini değiştirebilir ve söz konusu fıkra uyarınca dağıtılmayıp da, bu türlü dağıtılan bir değişiklik teklifi ile doğrudan ilgisi olan değişiklik teklifleri üzerinde de karar verebilir.

d. Taraflar Kurulu tarafından tasvibedilen herhangi bir değişiklik, değişikliğin aşağıdaki şartları, sağlayan Devletlerce tasvibinin, kabulünün veya onaylanmasının Müstevdi tarafından haber alınmasını müteakip işbu maddenin (c) fıkrasındaki hükümler uyarınca yürürlüğe girer:

i. Taraflar Kurulunun değişikliği onayladığı tarihte Taraf olan Devletlerin sayıca üçte ikisini teşkil edip de, yatırım hisseleri toplamının üçte ikisini elinde tutan Taraflar veya bu toplamı elinde tutan İmzacıları tayin eden Taraflardan müteşekkil devletler;

ii. Tarafların veya tayin ettikleri İmzacıların toplam hisseleri gözününe alınmaksızın, Taraflar Kurulunun değişikliği onayladığı tarihte Taraf olan Devletlerin toplam sayısının yüzde seksenbeşi veya daha çoğunu teşkil eden devletler.

e. Değişikliğin yürürlüğe girebilmesi için işbu maddenin d fıkrasında belirtilen tasvip, kabul veya onayları alır almaz Müstevedî Tarafları haberdar eder. Bu haberin verilmesinden doksan gün sonra, değişikliği kabul etmeyip, tasvibetmeyip veya onaylamayıp INTEL-SAT'tan çıkmayan Taraflar da dâhil olmak üzere değişiklik bütün taraflar için yürürlüğe girer.

f. İşbu maddenin yukarıdaki d ve e fıkralarındaki hükümlere bakmaksızın, hiçbir değişiklik Taraflar Kurulunca onaylandığı tarihten itibaren sekiz aydan önce veya onsekiz aydan sonra yürürlüğe giremez.

MADDE XVIII

(İhtilâfların halli)

a. Anlaşmanın verdiği hak ve yüklediği vebibelerle veya İşletme Anlaşmasının 14 nci maddesinin c fıkrası veya 15 nci maddesinin c fıkrası veya INTELSAT ile bir veya birçok Taraf arasında zuhur eden bütün hukukî ihtilâflar mâkul bir süre içinde başka türlü halledilemezler ise Anlaşmanın C Ekinin hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurulur. İşbu Anlaşmanın ve İşletme Anlaşmasının verdiği hak ve vebibelerle ilgili olup bir veya birçok Taraf ile bir veya birçok İmzacı arasında ortaya çıkan bütün hukukî ihtilâfların halli için Taraf veya Taraflar ve İmzacı veya İmzacılar dilerlerse, Anlaşmanın C Ekinin hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurabilir.

b. Anlaşmanın verdiği hak ve yüklediği vebibelerle veya İşletme Anlaşmasının 14 nci maddesinin c fıkrası veya 15 nci maddesinin c fıkrası gereğince Taraflarca yüklenilen sorumluluklarla ilgili olup herhangi bir Taraf ve taraflığı son bulan bir Devlet veya INTEL-SAT ile taraflığı son bulan bir Devlet arasında söz konusu Devletin taraflığı son bulduktan sonra zuhur eden bütün hukukî ihtilâflar mâkul bir süre içinde başka türlü halledilemezler ise hakem usulüne başvurulur. Taraflığı son bulan Devlet kabul eder ise hakem usulüne Anlaşmanın C Ekinin hükümleri tatbik edilir. İşbu maddenin a fıkrası uyarınca hukukî bir ihtilâfa konu olup hakem usulüne başvurulduktan sonra herhangi bir Devletin veya Devlet tarafından tayin edilen telekomünikasyon teşekkülünün İmzacılığı son bulur ise hakem usulü netice elde edilinceye kadar devam eder.

c. INTELSAT ile herhangi bir Taraf arasında anlaşmalardan doğan ne neviden olursa olsun bütün hukukî ihtilâflarda söz konusu anlaşmaların kapsadığı ihtilâfların halli hükümlerine başvurulur. Bu çeşit hükümlerin mevcut olmaması ve ihtilâfın başka türlü de halledilememesi halinde, ihtilâfa konu olan taraflar dilerlerse, bu ihtilâflar için Anlaşmanın C Ekinin hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurabilir.

MADDE XIX

(İmzalama)

a. İşbu Anlaşma Vaşington'da tarihinden, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi veya dokuz aylık bir sürenin bitimi hallerinin hangisi önce vuku bulursa o tarihe kadar aşağıdakilerin imzalarına ağıktır :

i. Geçici Anlaşmaya taraf bütün Devlet hükümetlerinin,

ii. Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine üye diğer bütün Devlet hükümetlerinin,

b. İşbu Anlaşmayı imzalayan her hükümet Anlaşmayı ya, imzası onaylanmaksızın, kabul veya tasvibedilmeksizin imzalayabilir, ya da imzalarken imzasının onaylanması, kabul veya tasvibedilmesi şartıyla geçerli olduğuna dair yazılı beyanda bulunabilir.

c. İşbu maddenin a fıkrasında öngörülen her Devlet İşbu Anlaşmaya, imzaya açık oluş süresi bittikten sonra katılabilir.

d. İşbu Anlaşmaya hiçbir ihtirazî kayıt konamaz.

MADDE : XX

(Yürürlüğe giriş)

c. İşbu Anlaşma, hiçbir onaylanma, kabul veya tasvibedilme kaydı konmaksızın imzalanmasından altmış gün sonra veya, işbu Anlaşma imzaya açıldıktan sonra Geçici Anlaşmaya taraf olan Devletlerin üçte ikisinin Anlaşmayı onayladığı, kabul veya tasvibettiği veya Anlaşmaya katıldığı tarihten itibaren altmış gün sonra şu şartların sağlanması halinde yürürlüğe girer :

i. Söz konusu üçte ikinin, Özel Anlaşmaya göre kotaların üçte ikisine sahip taraflar veya bu orana sahibolan Özel Anlaşma İmzacılarını tayin eden taraflardan müteşekkil olması ;

ii. Söz konusu tarafların veya taraflarca tayin edilen telekomünikasyon teşekküllerinin işletme Anlaşmasını imzalamış olması.

Altmış günlük sürenin başında, İşletme Anlaşması Ekinin 2 nci fıkrasının hükümleri, söz konusu fıkrada öngörülen hükümlerin uygulanması gayesi ile yürürlüğe girenler yukarıdaki hükümlere bakmaksızın, Anlaşma hiçbir suretle imzaya açıldığı tarihten itibaren sekiz aydan daha önce veya onsekiz aydan daha sonra yürürlüğe giremez.

b. İşbu maddenin a fıkrasının hükümleri uyarınca Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten sonra herhangi bir Devlet tarafından onaylama, kabul veya tasvibetme veya katılma belgesi verilirse Anlaşma bu Devlet için belgenin verilmiş tarihinde yürürlüğe girer.

c. İmzalama sırasında veya Anlaşma yürürlüğe girmeden önce herhangi bir hükümetin mensubolduğu Devlet için Anlaşma, işbu maddenin a fıkrası uyarınca yürürlüğe girdiği tarihten itibaren geçici olarak uygulanabilir. Geçici uygulama şu durumlarda son bulur.

i. Anlaşmanın hükümet tarafından onaylandığı, kabul edildiği veya tasvibedildiğine dair belgenin tesliminde ;

ii. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihi müteakip iki yıllık bir süre içinde Anlaşma hükümet tarafından onaylanmaz, kabul edilmez veya tasvibedilmez ise, bu sürenin bitiminde ;

iii. Bu fıkranın (ii) bendinde belirtilen süre dolmadan, hükümetin

Anlaşmayı onaylamama, kabul etmeme veya tasvibetmeme kararını bildirmesi halinde.

Geçici uygulama işbu fıkranın (ii) veya (iii) bentleri gereğince son bulur ise, Tarafın veya tayin ettiği İmzacının hak ve vecibelerine Anlaşmanın XVI nci maddesinin g ve l fıkralarındaki hükümler uygulanır.

d. İşbu maddenin diğer bütün hükümleri kaale alınmaksızın, herhangi bir hükümetin veya Anlaşma uyarınca tayin edeceği telekomünikasyon teşekkülünün İşletme Anlaşmasını imzalamadığı sürece Anlaşma, söz konusu hükümetin mensubolduğu Devlet için yürürlüğe giremez ve geçici olarak da uygulanamaz.

e. Yürürlüğe girmesini müteakip bu Anlaşma, Geçici Anlaşmanın yerini alacak ve onu yürürlükten kaldıracaktır.

MADDE : XXI

(Muhtelif Hükümler)

- a. INTELSAT'ın resmî ve çalışma dilleri Fransızca, İngilizce ve İspanyolcadır.
- b. Yürütücü organın iç yönetmeliği, INTELSAT'ın bütün dokümanlarının, istekleri uyarınca bütün Taraf ve İmzacılara gönderilmesini öngörmelidir.
- c. Birleşmiş Milletler Genel Kurulunun 1721 (XVI) sayılı kararı uyarınca, yürütücü organ, bilgi için, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine ve ilgili özel ihtisas kuruluşlarına INTELSAT'ın faaliyetleri ile ilgili yıllık rapor gönderir.

MADDE : XXII

(Müstevdi)

a. XIX neu maddenin b fıkrasında söz konusu beyanların, onay, kabul, tasvip veya iştirak belgelerinin, geçici uygulama taleplerinin, değişikliklerini onaylama, kabul veya tasvibetme bildirimlerinin, INTELSAT'tan çekilme veya Anlaşmanın geçici olarak uygulanmasının son bulması kararlarının teslim edildiği Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, Anlaşmanın Müstevdisidir.

b. Fransızca, İngilizce ve İspanyolca nüshaları eşit bir şekilde geçerli olan işbu Anlaşma Müstevdinin arşivlerine teslim edilecektir. Müstevdi işbu Anlaşmanın tasdikli suretini imzalayan veya iştirak belgelerini teslim eden bütün Hükümetlere, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine gönderir ve bütün Hükümetlere ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine imzalamalar, Anlaşmanın XIX neu maddesinin b fıkrasında söz konusu beyanlar, onay, kabul, tasvip veya iştirak belgelerinin teslimi, geçici olarak uygulama talebi, Anlaşmanın XX nei maddesinin a fıkrasında öngörülen altmış günlük sürenin başlama tarihi, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi değişikliklerini onaylama, kabul veya tasvibetme bildirimleri, değişikliklerin yürürlüğe girmesi, INTELSAT'tan çekilme kararları, çekilmeler ve Anlaşmanın geçici olarak uygulanmasının son bulması konularındaki kararlar hakkında bilgi verir. Altmış günlük sürenin bildirilmesi bu sürenin ilk günü yapılır.

c. Anlaşma yürürlüğe girer girmez Müstevdi Birleşmiş Milletler Yasasının 102 nei maddesi uyarınca, Anlaşmayı Birleşmiş Milletler Sekreterliğine kaydettirir.

BUNUN BELGESİ OLARAK, yetki belgeleri usulüne uygun bulunan tam yetkililer Waşington'da toplanarak işbu Anlaşmayı imzalamışlardır.

Bindokuzyüz yetmiş bir yılının ayının Waşington'da yapılmıştır.

EK (A)

Genel Sekreterin Görevleri

Anlaşmanın XII nei maddesinin (b) fıkrası gereğince, Genel Sekreter özellikle şu görevleri hazırlar :

1. Kendine gönderilen bilgilere istinaden INTELSAT'ın trafik tahminlerini tamam halde tutar ve trafik taleplerini değerlendirebilmek için devresel bölge toplantıları tertip eder;
2. Standart yeristasyonlarının INTELSAT uzay kesiminden faydalanmalarını onaylar; standart olmayan yeristasyonlarının uzay kesiminden faydalanma talepleri hakkında yöneticiler kuruluna rapor verir; mevcut ve plânlanan yeristasyonlarının hizmete giriş tarihleri ile ilgili bilgileri hazır tutar;
3. İmzacılar, diğer yeristasyonu sahipleri ve yürütme hizmetleri ile görevli müteahhidin mevcut ve plânlanmış bütün yeristasyonlarının teknik ve işletme yönünden imkân ve tahditleri hakkında verdiği raporlara istinaden en son bilgileri hazır bulundurur;

4. Kullanıcılara tahsis edilen frekanslarla ilgili bir dokümantasyon bürosu kurar; frekansların Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine bildirilmeleri için gereğini yapar;
5. Plânlamaya esas olup yöneticiler kurulu tarafından tasvip edilen varsayımlara istinaden sermaye ve işletme giderleri bütçeleri tavsiye eder;
7. Yöneticiler Kuruluna muhasebe politikası hakkında tavsiyede bulunur;
8. Yöneticiler Kurulu tarafından kontrol edilmek üzere istendiğinde verilmek gayesi ile muhasebe kayıtlarını tutar; aylık ve yıllık malî raporlar hazırlar;
9. İmzacıların yatırım hisselerini hesap eder; İmzacıların sermayeye iştirak, kullanıcıların da uzay kesimini kullanmaları ile ilgili faturaları hazırlar; INTELSAT namına nakit ödemeleri kabul eder; INTELSAT namına İmzacılara gelir dağıtımını ve diğer tediyeleri yapar;
10. İmzacıların sermayeye iştirak, kullanıcıların ise uzay kesimini kullanmalarından mütevellit ödemelerinde vukubulan gecikmelerden Yöneticiler Kurulunu haberdar eder;
11. Yetki verilen satın almalar ve yürütücü organ tarafından yapılan mukaveleler ile ilgili olup INTELSAT'a gönderilen faturaları onaylar ve öder; Yürütme hizmetleriyle görevli müteahhide, Yöneticiler Kurulunun verdiği yetki üzerine INTELSAT adına yaptığı satınalma ve mukavelelerle ilgili harcamaları karşılığını öder.
12. INTELSAT personeli ile ilgili sosyal hizmet programlarını yönetir, personel ücretlerini ve tevsik edilen harcama tutarlarını öder;
13. INTELSAT'ın vecibelerini yerine getirmek için elindeki meblağları yatırır veya teslim eder ve bu yatırım veya teslimatı geri alır;
14. INTELSAT'ın mülkleri ve bu mülklerin amortismanı ile ilgili hesapları tutar; INTELSAT'ın mülk envanterlerini tespit için yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit ve ilgili İmzacılar nezdinde gerekli temasları yapar;
15. INTELSAT uzay kesiminin kullanılması gayesi için tahsis anlaşmalarının usul ve şartları hakkında tavsiyelerde bulunur;
16. INTELSAT mülkleri ile ilgili risklerin karşılanması için sigorta programları hakkında tavsiyelerde bulunur ve Yöneticiler Kurulunun verdiği yetkiye göre gerekli sigorta tedbirlerini alır;
17. Anlaşmanın XIV nci maddesinin (d) fıkrasının uygulanması neticesinde INTELSAT uzay kesiminden ayrı bütün uzay kesimi tesislerinin INTELSAT üzerindeki muhtemel ekonomik tesislerini inceler ve bu konuda Yöneticiler Kuruluna rapor verir;
18. Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kurulu ile onların istişarî komiteleri toplantılarının geçici gündemini hazırlar; bu toplantıların geçici zabıtlarını tanzim eder; Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kuruluna sunulacak gündem, kayıtlar ve raporların hazırlanmasında istişarî komite başkanlarına yardım eder;
19. Tercüme hizmetlerinin ve belgelerin çeviri, çoğaltma ve dağıtım işlerinin sağlanması ve oturumların stenografik zabıtlarının tutulması için gerekli bütün tedbirleri alır;
20. Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kurulunca alınan kararların fihrisini tanzim eder; bunların toplantılarında alınan kararların raporlarını hazırlar ve bu kararlarla ilgili yazışmaları yapar;
21. Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı ve Yöneticiler Kurulu iç yönetmeliklerinin ve istişarî komitelerin görevlerinin yorumlanmasına yardımcı olur;
22. Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı, Yöneticiler Kurulu ve istişarî komitelerin toplantıları ile ilgili bütün tedbirleri alır;
23. INTELSAT namına yapılacak mukaveleler ve satınalmalarla ilgili usul ve kurallar üzerinde tavsiyelerde bulunur;
24. Yürütme hizmetleri ile görevleri müteahhit dâhil bütün müteahhitlerin vecibelerini yerine getirmeleri ile ilgili olarak Yöneticiler Kuruluna bilgi verir;

25. INTELSAT'ın mal ve hizmet tedariki ile ilgili bütün milletlerarası teklif vericilerin listelerini hazır bulundurur;

26. Verilen görevlerin ifası için diğer teşekküllerden istenecek yardımla ilgili mukaveleler dâhil, bu görevlerin yapılmasını sağlayacak ge ekli bütün mukaveleleri müzakere eder; neticeye bağlar ve yürütür;

27. INTELSAT'a, Genel Sekreterin görevlerinin gerektireceği hukuk müşavirlerinin teminini sağlar;

28. Gerekli kamu enformasyonu hizmetlerini sağlar.

29. Anlaşmanın XV nei maddesinin c fıkrasında öngörülen imtiyaz, muafiyet ve mâsuniyet konularında protokolün hazırlanmasını teminen konferansların toplanması için gerekli bütün tedbirleri alır.

EK (B)

Yürütme hizmetleri ile görevli müteahhidin görevleri ve yürütme hizmetleri mukavelesi ile ilgili talimat

1. Anlaşmanın XII nei maddesi gereğince, yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit şu görevleri yapacaktır:

a. INTELSAT'ın hedeflerine doğrudan bağlı araştırma, geliştirme programlarını Yöneticiler Kuruluna tavsiye eder;

b. Yöneticiler Kurulunun vereceği yetkiye dayanarak :

i. Doğruca, veya diğer kuruluş veya şahıslarla mukavele yaparak inceleme, araştırma ve geliştirme çalışmaları yapar,

ii. Teknik, ekonomik veya fiyat rasyonalizasyonu alanlarında sistem etütlerini yapar,

iii. Sistemlerin maketlerini yapar ve sistemleri değerlendirir,

iv. Yeni uydularla telekomünikasyon hizmetleri için talep imkânlarını inceler ve bu konuda tahminlerde bulunur;

e. INTELSAT uzay kesimi için teçhizat ihtiyacı hakkında Yöneticiler Kurulunu haberdar eder;

d. Yöneticiler Kurulunun vereceği yetkiye istinaden, uzay kesimine gerekli malzemenin sağlanması için, şartnameler hazırlayarak, ihaleye çıkarır;

e. İhaleye çıkışı müteakıp gönderilen bütün teklifleri değerlendirir ve bu teklifler hakkında Yöneticiler Kuruluna tavsiyelerde bulunur;

f. Tedarik yönetmeliklerine göre ve Yöneticiler Kurulunun kararları uyarınca:

i. Uzay kesimleri için INTELSAT namına bütün mukaveleleri müzakere eder, neticeye bağlar, değiştirir ve yürütür;

ii. Uzaya fırlatma hizmetlerini ve gerekli yan hizmetleri sağlamak için lüzumlu bütün tedbirleri alır ve uzaya fırlatmalarda işbirliğini sağlar;

iii. INTELSAT uzay kesimini, uzaya fırlatılacak teçhizatı ve fırlatma hizmetlerini kapsayan sigorta mukavelelerinin yapılması için gerekli bütün tedbirleri alır;

iv. İmzacılar ile, uyduların yerlerine yerleştirilme, manevra ve test hizmetlerinin sağlanmasına katkıda bulunan diğer yeristasyonu sahiplerinin çalışmalarında işbirliği de dâhil olmak üzere, takip, uzaktan ölçme, uzaktan kumanda ve telekomünikasyon uydularının kontrolü hizmetlerini sağlar veya sağlar;

v. Uyduların çalışma özellikleri, arızalanmaları, etkinlikleri, güçleri ve yeristasyonlarınca kullanılan frekansların kontrolü ile imzacılar ve bu hizmetlerin temin edilmesine katkıda bulunan diğer yeristasyonu sahiplerinin çalışmalarında işbirliği sağlar veya sağlar.

g. Yöneticiler kuruluna, INTELSAT uzay kesimi için kullanılacak frekansları ve telekomünikasyon uydularının yerleştirilme plânlarını tavsiye eder;

- h. INTELSAT'ın Harekât Merkezini ve Uzay Araçları Teknik Kontrol Merkezini işletir;
- i. Yöneticiler Kuruluna standart yeristasyonları için mecburi olan ve olmayan randıman karakteristiklerini tavsiye eder;
- j. Standart olmayan yeristasyonlarının INTELSAT uzay kesiminden faydalanma taleplerini değerlendirir;
- k. Yöneticiler Kurulu tarafından tasvibedilen şartlar uyarınca INTELSAT uzay kesimi kapasitesinin birimlerini tahsis eder;
- l. Sistemin işletme plânları (şebeke şekillendirme çalışmaları ve arıza plânları dâhil) ile işletme usul, talimat, tatbikat ve standartlarını, Yöneticiler Kurulunca onaylanmak üzere hazırlar ve koordine eder;
- m. INTELSAT uzay kesiminden faydalanan yeristasyonlarının frekans tahsis plânlarını hazırlar, koordine eder ve neşreder;
- n. Sistemin mevcut ve öngörülen kullanma plânlarını da kapsayan sistem durumları ile ilgili raporları hazırlar ve yayımlar;
- o. İmzacılar ve diğer kullanıcılara yeni hizmetler ve yeni telekomünikasyon metodları hakkında bilgi verir;
- p. Anlaşmanın XIV ncü maddesinin d fıkrasına istinaden INTELSAT'ın frekans ve yerleşme plânlarına etkilerini de kapsamak üzere INTELSAT uzay kesiminden ayrı bütün uzay kesimi tesisleri projelerinin INTELSAT'a muhtemel teknik ve işletme ile ilgili etkilerini inceler ve Yöneticiler Kuruluna bu konuda rapor verir;
- q. Genel Sekretere, anlaşmanın A Ekinin 24 ncü fıkrası gereğince Yöneticiler Kuruluna karşı sorumluluklarının ifâsı için gerekli bilgileri temin eder;
- r. İşletme anlaşmasının 17 ncü maddesinin hükümleri uyarınca buluşlar ve teknik bilgilerle ilgili hakların elde edilmesi, iletilmesi, dağıtımı ve korunması konularında tavsiyelerde bulunur;
- s. Buluşlar ve teknik bilgilerle ilgili INTELSAT haklarının İşletme Anlaşmasının 17 ncü maddesi gereğince, imzacılarla veya üçüncü şahıslara açık bulundurulması ve INTELSAT namına, buluşlar ve teknik bilgiler konusundaki haklarla ilgili anlaşmaların yapılması sahalarında, Yöneticiler Kurulunun kararları uyarınca gerekli bütün tedbirleri alır;
- t. Yukarıda belirtilen görevlerin ifâsı için gerekli teknik, malî, idarî veya işletme ve tedarik ile ilgili esas ve yan tedbirleri alır.
2. Yürütme hizmetleri ile ilgili mukavele, anlaşmanın XII ncü maddesinin hükümlerinin uygulanmasını mümkün kılan tedbirleri kapsmalı ve şunları öngörmelidir :
- a. Mukavele gereğince yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit tarafından yapılp tevsik edilen doğrudan veya dolaylı bütün harcamaların INTELSAT tarafından ve A. B. D. doları cinsinden ödenmesi;
- b. Yöneticiler Kurulu ile müteahhit arasında yapılacak müzakere neticesinde tespit edilecek meblağın her yıl A. B. D. doları cinsinden yürütme hizmetleri ile görevli müteahhide ödenmesi;
- c. İşbu fıkranın a bendinde öngörülen harcamaların, yürütme hizmetleri ile görevli müteahhid ile istişare suretiyle Yöneticiler Kurulu tarafından devresel olarak gözden geçirilmesi;
- d. INTELSAT namına mukavelelerin müzakeresinde işbu anlaşma ve İşletme Anlaşmasının hükümleri uyarınca tedarik konusunda INTELSAT'ın genel ilkelerine ve usullerine uyulması;
- e. Buluşlar ve teknik bilgilerle ilgili hükümlerin İşletme Anlaşmasının 17 ncü maddesinin hükümleri ile bağdaşacak tarzda saptanması;
- f. İmzacılar tarafından aday gösterilen personel arasından Yöneticiler Kurulu tarafından seçilen teknik personelin, yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit ile işbirliği yapılmak suretiyle, uzay kesimi teçhizatının dizayn ve vasıflarının değerlendirilmesine katılması;
- g. Yürütme hizmetleri mukavelesi çerçevesinde INTELSAT ile, yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit arasında vukubulabilecek ihtilâf veya anlaşmazlıkların, milletlerarası Ticaret Odasının arabulma ve hakemlik etme kurallarına istinaden halledilmesi;

h. Yönetici sıfatı ile sorumluluklarını ifa edebilmesi için herhangi bir yönetici tarafından istenen bilgilerin, yürütme hizmetleri ile görevli müteahhit tarafından Yöneticiler Kuruluna verilmesi.

EK (C)

Anlaşmanın XVIII nci maddesinde ve İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesinde öngörülen ihtilâfların hali ile ilgili hükümler

MADDE : 1

İşbu Ekin hükümlerinin uygulanacağı hâkem usulünün tarafları, sadece Anlaşmanın XVIII nci maddesi ile İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesi ile Ekinde öngörülenlerdir.

MADDE : 2

İşbu Ekin hükümleri uyarınca gerektiği gibi kurulan üç üyeden müteşekkil bir hâkem mahkemesi, Anlaşmanın XVIII nci maddesi ve İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesi ile Eki hükümleri çerçevesinde bütün ihtilâfları çözümlenmede karar verme yetkisini haizdir.

MADDE : 3

a. Taraflar Kurulun ilk mutata toplantısının ve aynı Kurulun daha sonraki toplantılarının açılışından en geç altmış gün önce, işbu Ek gereğince kurulan mahkemelerde başkan veya üye olarak görev almak üzere, bütün Taraflar Kurulu mutata toplantısının bitiş tarihi arasındaki sürede müsait durumda olabilecek en fazla iki hukuk uzmanının isimlerini yürütücü organa verebilirler. Aday gösteren Tarafların verdiği biyografiler de dahil olmak üzere, verilen bu isimlere istinaden yürütücü organ, bütün bu şahısların bir listesini yapar ve bu listeyi söz konusu toplantının açılışından en geç otuz gün önce bütün Taraflara gönderir. Taraflar Kurulunun açılışından önceki altmış günlük sürede aday gösterilen herhangi bir şahsın herhangi bir sebepten, eksperler grubuna katılmak üzere seçilmeye mâni bir hali meydana gelir ise, söz konusu şahsı aday gösteren taraf, Taraflar Kurulu toplantısının açılış tarihinden en geç ondört gün önce başka bir hukuk uzmanını aday gösterebilir.

b. İşbu maddenin (a) fıkrasında bahsi geçen listeye istinaden Taraflar Kurulu, içlerinden mahkeme başkanlarını seçmek üzere onbir kişilik bir uzmanlar grubunu ve söz konusu şahıslara birer vekil tefrik eder. Uzmanlar grubunun üyeleri ve vekiller görevlerini işbu maddenin (a) fıkrasında adı geçen süre boyunca ifa ederler. Herhangi bir üyenin uzmanlar grubuna katılmaya mâni bir hâli zuhur eder ise vekili yerini alır.

c. Yürütücü organ üyeliğe seçilmelerinden mümkün olduğu kadar kısa bir süre sonra uzmanlar grubunu, başkanlarını seçmek üzere toplantıya çağırır. Uzmanlar grubunun bütün toplantılarında yetersayı onbir üyeden dokuzunun mevcut olması ile sağlanır. Uzmanlar grubu başkanlarını gizli oy ile, en az altı oy alıncaya kadar, bir veya gerekirse birkaç turda seçer. Böylece seçilen başkan, başkanlık görevinde, uzmanlar grubundaki süresi bitinceye kadar bulunur. Uzmanlar grubu toplantıların masrafları İşletme Anlaşmasının 8 nci maddesinde belirtilen INTELSAT'ın idarî harcamaları gibi mütalâa edilirler.

d. Uzmanlar grubundaki herhangi bir üye ve vekilin ikisinin birden gruba katılmaya mâni bir halleri zuhur eder ise Taraflar Kurulu, işbu maddenin (a) fıkrasında öngörülen listeyi esas alarak boş mevkilere tayinde bulunur. Ancak Taraflar Kurulu bu yer boşalmalarının vuku bulduğu tarihten itibaren doksan gün içinde toplanmaz ise Yöneticiler Kurulu, her Yönetici bir oy hakkına sahip olmak üzere işbu maddenin (a) fıkrasında öngörülen liste üzerinden boş mevkiler için seçim yapar. Görev süresini tamamlayamayan herhangi bir üyenin veya vekilin yerini alan şahıs, kendinden önceki görevlinin görev süresi doluncaya kadar görevde kalır. Uzmanlar grubunun başkan-

lık mevkiî boşalır ise söz konusu grubun üyeleri işbu maddenin (c) fıkrasında belirtilen usule göre aralarından birini bu göreve seçerler.

e. İşbu maddenin (b) veya (d) fıkraları gereğince Uzmanlar grubunun üyelerini veya vekillerini seçer iken Taraflar Kurulu veya Yöneticiler Kurulu uzmanlar grubunun kuruluş tarzının, coğrafi temsil esasını ve Taraflarca temsil edilen başlıca hukuk sistemlerini yansıtacak tarzda olmasına gayret ederler.

f. Uzmanlar grubunun bütün üyeleri ve vekilleri, görevlerinin bitiminde, söz konusu hakem mahkemesinin görevlendirildiği bütün davaların neticesi alınmaya kadar görevde kalırlar.

g. Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihi ile bu maddenin (b) fıkrasının hükümleri uyarınca ilk uzmanlar grubunun ve vekillerinin teşekkül ettiği tarih arasında işbu Ekin 1 nci maddesinde öngörülen taraflar arasında herhangi bir ihtilâf vuku bulur ise bu ihtilâfın halli için hâkem usulü konusundaki 4 Haziran 1965 tarihli Ek Anlaşmanın 3 ncu maddesinin (b) fıkrası hükümleri uyarınca teşekkül eden uzmanlar grubundan yararlanılır. Söz konusu uzmanlar grubu, Anlaşmanın XVII nci maddesi ve İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesi ile Ekine istinaden işbu Ekin hükümleri uyarınca hareket eder.

MADDE : 4

a. Hukukî bir ihtilâf için hakem usulüne başvuran bütün davacılar her bir davalıya ve yürütücü organa aşağıdaki dokümanları ihtiva eden bir dosya hazırlayarak gönderirler :

i. Hâkem mahkemesine getirilen ihtilâfî teferruatı ile anlatan ve her bir davalının mahkemeye iştirak sebeplerini ve isteğın anahtarlarını belirten bir lâyiha;

ii. İhtilaf konusunun işbu eke istinâden kurulacak mahkemenin yetki sahasına giriş sebeplerini ve mahkemenin davacı taraf lehine karar vermesi hâlinde, söz konusu mahkemenin anahtarları belirtilen istek yönünde karar verme sebeplerini belirten bir lâyiha;

iii. Davacı tarafın, mâkul bir süre içinde müzakere veya hakem usulü dışında herhangi bir usulle ihtilâfı halledemeyişinin sebeplerini belirten bir lâyiha;

iv. Anlaşmanın XVIII inci maddesi ile İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesi gereğince, işbu Ekte belirtilen hakem usulüne başvurmamanın şart olduğu ihtilâflarda, tarafların bu usule başvurmada mutabık kaldıklarını ispatlayan belge;

v. Mahkemeye üye olarak katılmak üzere davacının tayin edeceği bir kişinin ismi.

b. Yürütücü organ, işbu maddenin a fıkrası gereğince teslim edilen dosyanın birer suretini hiç gecikmeden Taraflara, İmzacılara ve uzmanlar grubu başkanına gönderir.

MADDE : 5

a. İşbu Ekin 4 üncü maddesinin a fıkrasında öngörülen dosyanın nüshalarının, bütün davacılar tarafından alınmasını müteakip altmış günlük bir süre içinde davalı Taraf mahkeme heyetine katılacak bir kişiyi seçer. Aynı süre içinde davalılar birtikle veya münferiden, 4 ncu maddenin a fıkrasında öngörülen beyanlara cevaplarını ve ihtilâfla ilgili karşı taleplerini belirten bütün belgeleri bütün taraflara ve yürütücü organa gönderirler.

b. Verilen süre içinde davalı taraf yukarıda belirtilen seçimi yapmaz ise, uzmanlar grubu başkanı, işbu Ekin 3 üncü maddesinin a fıkrası uyarınca yürütücü organa isimleri bildirilenler arasından bir uzmanı görevlendirir.

c. Görevlendirilmelerinden itibaren otuz gün içinde mahkemenin iki üyesi, işbu Ekin 3 üncü maddesi uyarınca kurulan uzmanlar grubu üyeleri arasından mahkemenin başkanlığını yapmak üzere üçüncü bir şahsı seçmek üzere anlaşılır. Bu süre içinde anlaşma olmaz ise seçilen iki üyeden biri, on gün içinde, mahkeme başkanlığı için, kendi dışında bir üyeyi tefrik etmesini teminen diğerleri grubu başkanına başvurur.

d. Mahkeme, başkanının seçiminden itibaren teşekkül etmiş olur.

MADDE : 6

a. Heyet üyelerinde bir eksiklik olur ise, mahkeme başkanı veya görevde kalan üyeler eksikliğin tarafların elinde olmayan sebeplerden vukubulduğu veya hakem usulünün yürütmesine herhangi bir sakıncası olmadığı kanaatinde iseler, boş mevkiye aşağıdaki hükümler uyarınca tayin yapılabilir :

i. Üyeler arasındaki eksiklik taraflarca seçilen üyelerden birinin çekilmesi ile vukubulduğu ise, söz konusu taraf çekilme tarihinden itibaren on gün içinde başka birini seçer;

ii. Eğer çekilen başkan veya, uzmanlar grubu başkanı tarafından seçilen diğer bir mahkeme heyeti üyesi ise, işbu Ekin 5 inci maddesinin c veya b fıkralarında belirtilen şartlara göre üyeler arasından biri seçilir.

b. İşbu maddenin a fıkrasında öngörülen sebepler dışındaki sebeplerden eksiklik vukubuldu ise, veya sözkonusu fıkralarda öngörülen şartlara göre boş mevkiye atanma yapılmadı ise, görevde kalan mahkeme üyeleri, işbu Ekin 2 inci maddesindeki hükümlere bakmaksızın davayı devam ettirir ve karara varırlar.

MADDE : 7

a. Mahkeme duruşma tarih ve yerini tespit eder.

b. Duruşmalar gizli oturumlu olur ve mahkemeye sunulan her şey gizli tutulur. Ancak INTELSAT, ihtilâfa taraf olan İmzacıyı tayin eden Taraf ve ihtilâfa taraf olan Tarafın tayin ettiği imzaci duruşmalara katılabilir. Eğer ihtilâfa INTELSAT taraf ise, duruşmalara bütün Taraf ve İmzacılar katılabilirler ve sunulan bütün belgeleri elde edebilirler.

c. Mahkemenin yetkili olup olmadığı konusunda uyuşmazlık var ise, mahkeme öncelikle bu konuyu inceler ve en kısa sürede kararını bildirir.

d. Dava yazılı olarak yürür ve taraflar olaylara ve hukuka uygun olarak yazılı delillerini sunarlar. Ancak, mahkeme gerekli görürse deliller sözlü olarak verilebilirler ve şahitler dinlenebilir.

e. Dava, davacı tarafın durumu delillere, ilgili olaylara ve hukukî prensiplere istinâden takdim etmesi ile başlar. Davacı tarafın beyanatını davalı tarafın beyanatı izler. Davacı taraf davalının beyanatına karşı beyanatta bulunabilir. Mahkeme gerekli görür ise ilâve müdafalar yapılabilir.

f. Mahkeme uyuşmazlık konusu ile ilgili karşı talepleri dinleyebilir ve Anlaşmanın XVIII inci maddesi ile İşletme Anlaşmasının 20 nci maddesi ile eki uyarınca, yetkisi dahilinde ise bu talepler üzerinde karara varabilir.

g. Dava süresinde, taraflar bir anlaşmaya varırlar ise anlaşma, tarafların da tasvibi ile mahkeme kararı olarak tespit edilir.

h. Davanın herhangi bir safhasında mahkeme, ihtilâfın Anlaşmanın 20 nci maddesi ile ekde belirtilen yetkilerin sınırını aştığına karar verir ise davayı durdurabilir.

i. Mahkemenin müzakereleri gizlidir.

j. Mahkemenin kararları ve gerekçe yazılı olarak açıklanır. Hüküm ve kararlar asgarî iki üye tarafından desteklenmelidir. Karara muhalif olan bir üye, ayrı bir yazılı muhalefet şerhi koyabilir.

k. Mahkeme kararını, bütün Taraf ve İmzacılara dağıtmak üzere yürütücü organa bildirir.

l. Mahkeme, davaların yürütülmesi için gerekli ve işbu Ek tarafından tespit edilen kurallara uygun düşecek usulle ilgili bütün ek kuralları tesis edebilir.

MADDE : 8

Taraflardan biri davasını takdim etmez ise, diğer taraf kendi lehinde karar verilmesi talebinde bulunabilir. Karar vermeden önce mahkeme ihtilâfın kendi yetki sınırını aşp aşmadığını tahkik eder. Ve iddianın olay ve hukuk açısından sağlanlığına emin olur.

MADDE : 9

a. Tayin ettiği İmzacının bir ihtilafa taraf olması halinde Taraf da davaya katılarak ilâve bir taraf olabilir. Bu katılma mahkemeye ve ihtilafın diğer taraflarına yazılı olarak bildirilmelidir.

b. Davanın hallolmasında herhangi bir Tarafın, İmzacının veya INTELSAT'ın önemli bir menfaati var ise, mahkemeden davaya katılma ve ilâve bir taraf olma müsaadesi isteyebilirler. Mahkeme, talepte bulunanın söz konusu davanın halledilmesinde önemli bir menfaati olduğuna kanaat getirirse bu hakkı tanır.

MADDE : 10

Herhangi bir tarafın isteği üzerine veya kendi inisiyatifi ile mahkeme gerekli gördüğü bilirkişileri görevlendirebilir.

MADDE : 11

Taraflar, İmzacılar ve INTELSAT, herhangi bir tarafın isteği üzerine veya kendiliğinden, davanın yürütmesinde ve ihtilafın hallolmasında gerekli gördüğü bütün bilgileri temin ederler.

MADDE : 12

Davanın incelenmesi süresinde, karara varmadan, mahkeme lüzüm görür ise ihtilafa taraf olanların haklarını koruyucu bütün geçici tedbirleri alır.

MADDE : 13

- a. Mahkemenin kararları şunlar üzerine istinadedir :
- i. İşbu Anlaşma ve İşletme Anlaşması ;
 - ii. Genel olarak kabul edilen hukukî prensipler.

b. İşbu Ekin 7 nci maddesinin g fıkrasında öngörülen taraflar arasında anlaşmaya varma hali dahil mahkemenin kararı bütün tarafları bağlayıcıdır ve taraflar karara hüsnüniyetle uymak mecburiyetindedirler. Herhangi bir ihtilafa INTELSAT taraf olur ise ve mahkeme INTELSAT'ın organlarından herhangi biri tarafından alınmış bir kararın, söz konusu organın ne Anlaşma, ne de İşletme Anlaşması gereğince böyle bir yetkiyi haiz olmadığı, veya kararın adı geçen Anlaşma ve İşletme Anlaşmasına uymadığı gerekçesi ile hükümsüz olduğu ve alınmamış kabul edilmesi gerektiği yolunda karar alır ise, mahkemenin bu kararı bütün Tarafları ve İmzacıları bağlayıcıdır.

c. Kararın mânası veya kapsamı hakkında herhangi bir anlaşmazlığın vukuu halinde, ihtilafa konu herhangi bir tarafın talebi üzerine kararı alan mahkeme kararı yorumlar.

MADDE : 14

Davanın özel durumları gözönüne alınarak mahkemece aksine bir karar alınmaması halinde, üyelerinin ücretleri dahil mahkeme masrafları taraflarca eşit olarak bölüşülür. Herhangi bir tarafta birden fazla davacı veya birden fazla davalı var ise mahkeme bu tarafın masraf hissesini, bu taraftaki davacılar veya davalılar arasında taksim eder. Herhangi bir ihtilafa INTELSAT taraf ise, hakem mahkemesinin INTELSAT'a düşen masrafları, İşletme Anlaşmasının 8 nci maddesinde adı geçen idarî masraflar gibi mütalâa edilirler.

EK (D)

Geçici Hükümler

1. INTELSAT faaliyetlerinin sürekliliği

Uydularla Telekomünikasyon Geçici Komitesinin Geçici Anlaşma veya Özel Anlaşmaya istinaden aldığı bütün kararlar, söz konusu anlaşmaların yürürlük sürelerinin sona erdiği tarihten itibaren de yürürlükte dirler; ancak işbu Anlaşma veya İşletme Anlaşmasının uygulanması neticesinde bu kararlar değiştirilir veya uygulamadan kaldırılırlarsa yürürlükleri değişiklik veya uygulamadan kaldırılma tarihine kadar devam eder.

2. Yürütme

Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihini müteakip, Geçici Anlaşma veya Özel Anlaşma gereğince görevine uygulanan hükümler ve hizmet şartları uyarınca «Communications Satellite Corporation», INTELSAT uzay kesiminin dizayn geliştirme, inşa, tesis işletme ve bakımı ile ilgili yürütmesine devam eder. Görevlerinin ifasında, işbu Anlaşma ve İşletme Anlaşmasının bütün hükümlerine ve aşağıda belirtilen olayların vukuuna kadar Yöneticiler Kurulunun genel politikasına ve özel kararlarına uymak zorundadır :

i. Yürütücü organın, Anlaşmanın XII nci maddesi uyarınca yürüttüğü görevlerin tamamının veya bir kısmının yürütülme sorumluluğunun yürütme organı tarafından deruhte edilebileceğine dair Yöneticiler Kurulunun karar vermesi; söz konusu görevlerin Yürütme Organı tarafından deruhte edilmesini müteakip «Communications Satellite Corporation», bu görevlerin ifa edilmesinden mütevellit kendine düşen sorumluluklardan kurtulur.

ii. Anlaşmanın XII nci maddesinin a (ii) bendinde öngörülen yürütme hizmetleri mukavelesinin yapılması; bu durumda, işbu fıkranın adı geçen mukavelede söz konusu görevler ile ilgili hükümleri düşer.

3. Bölgesel temsilcilik.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesi ile Genel Sekreterin göreve başlaması arasındaki sürede, Anlaşmanın IX nci maddesinin e fıkrası gereğince temsil edilme hakkının elde edilmesi, söz konusu maddenin a (iii) bendi uyarınca Yöneticiler Kurulunda temsil edilmek isteyen her imzacılar grubunun bu konuda yazılı taleplerinin «Communications Satellite Corporation» tarafından alınmasına bağlıdır.

4. İmtiyaz ve masuniyet.

Geçici anlaşmaya taraf olan işbu Anlaşma Tarafları, Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden önce Uydularla Telekomünikasyon Milletlerarası Konsorsiyumuna, Özel Anlaşma imzacılarına Uydularla Telekomünikasyon Geçici Komitesine ve onun üyelerine söz konusu Taraflarca tanınan imtiyaz, muafiyet ve masuniyetleri, Anlaşmanın XV nci maddesinde öngörüldüğü üzere ve duruma göre, Genel Merkez Anlaşması ve Protokolün yürürlüğe giriş tarihine kadar, geçici olarak, onların yerini alacak şahıs ve organlara da tanırlar.

«INTELSAT»

UYDULAR ARACILIĞI İLE TELEKOMİNİKASYON MİLLETLERARASI TEŞKİLATI İLE İLGİLİ İŞLETME ANLAŞMASI

Ö n s ö z

İşbu İşletme Anlaşmasının İmzacıları :

«INTELSAT» Uydular aracılığı ile telekomünikasyon Milletlerarası Teşkilâtı ile ilgili Anlaşmaya Taraf Devletlerin, Anlaşma ile işbu İşletme Anlaşmasını imzalamayı veya imzalamak üzere bir telekomünikasyon teşekkülünü görevlendirmeyi taahhüdtiklerini gözönüne alarak,

Aşağıda zikredilen hususlarda mutabakata varmışlardır :

MADDE : 1

(Tanımlar)

- a. İşbu İşletme Anlaşmasında kullanılan :
- i. «Anlaşma» deyimini «INTELSAT» Uydular Aracılığıyla Telekomünikasyon Milletlerarası Teşkilâtı ile ilgili Anlaşmayı ifade eder;
 - ii. «Amortisman» deyimini kıymetten düşmeyi kapsar;
 - iii. «Aktif» deyimini mülkiyet hakkının tevcih edilebileceği bütün nesnelere ve mukavelelerden doğan hakları kapsar.
- b. Anlaşmanın 1 nci maddesindeki tanımlar İşletme Anlaşmasına da uygulanır.

MADDE : 2

(İmzacıların hak ve vecibeleri)

Her imzacı Anlaşma ve İşletme Anlaşması ile imzacılara verilen bütün hakları haizdir ve söz konusu anlaşmalar gereğince kendilerine düşen vecibeleri yerine getirmeyi taahhüdeder.

MADDE : 3

(Hak ve vecibelerin el değiştirmesi)

a. Anlaşmanın ve işbu İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarihte ve İşletme Anlaşmasının 19 ncu maddesinin hükümleri saklı kalmak kaydıyla:

i. Geçici Anlaşma ve Özel Anlaşma gereğince söz konusu tarihte, Özel Anlaşma İmzacıları tarafından, bölünmez hisseler halinde elde tutulan, uzay kesimi ile ilgili olanlar dâhil bütün mülkiyet hakları, mukavele hakları ve diğer haklar INTELSAT'ın mülkiyeti altındadır;

ii. Geçici Anlaşma ve Özel Anlaşma hükümlerinin yerine getirilmesi ile ilgili olup söz konusu tarihte mevcudolan veya bu tarihten önce herhangi bir işin yapılması veya yapılmamasından doğan ve Özel Anlaşma İmzacıları tarafından müştereken deruhte edilen veya yüklenilen bütün vecibeler ve sorumluluklar INTELSAT'ın vecibeleri ve sorumluluklarına dönüşür. Ancak işbu bent, Anlaşmanın imzaya açılışından sonra alınan tedbir veya kararlardan doğan ve Anlaşmanın III ncu maddesinin (f) fıkrasındaki hükümler uyarınca Anlaşmanın yürürlüğe girişinden sonra, Taraflar Kurulunun önceden yetkisini almaksızın Yöneticiler Kurulu tarafından deruhte edilmeyecek bütün vecibe ve sorumluluklara uygulanmaz.

b. INTELSAT, INTELSAT uzay kesiminin ve INTELSAT'ca elde edilen diğer bütün mülklerin sahibidir.

c. Her bir imzacının INTELSAT'taki mali menfaati, yüzde olarak ifade edilen yatırım hissesinin İşletme Anlaşmasının 7 nci maddesi uyarınca yapılan değerlendirmeye uygulanması ile elde edilen miktara eşittir.

MADDE . 4

(Malî katkılar)

a. Her imzacı, Anlaşma ve İşletme Anlaşmasının hükümleri uyarınca Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen INTELSAT'ın sermaye ihtiyacına İşletme Anlaşmasının 6 nci maddesi gereğince tayin edilen yatırım hissesi ile orantılı olarak iştirak eder ve İşletme Anlaşmasının 6 nci maddesinin hükümleri uyarınca sermaye iadesine ve faiz ödenmesine hak kazanır.

b. Sermaye ihtiyacı INTELSAT' uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa ve tesisi ile INTELSAT'ın diğer mülkleri ile ilgili gerekli dolaylı ve dolaysız harcamaları ve İşletme Anlaşmasının 18 nci maddesinin b fıkrası ile 8 nci maddesinin f fıkrası gereğince INTELSAT'a İmzacılar Tarafından ödenen iştirak paylarını kapsar. Yöneticiler Kurulu INTELSAT'ın, İmzacıların sermayeye iştirakleri ile karşılanacak malî ihtiyaçlarını tespit eder.

c. Bütün İmzacılar ve diğer kullanıcılar, INTELSAT uzak kesiminin kullanıcıları olarak, İşletme Anlaşmasının 8 nci maddesinin hükümleri uyarınca tespit edilen uygun kullanma ücretlerini öderler.

d. Yöneticiler Kurulu, İşletme Anlaşmasının uygulanması neticesinde gerekli ödeme zamanlarını tespit eder. Ödeme tarihinde ödenmeyen bütün meblâğlara, oranı Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen bir faiz hesaplanarak eklenir.

MADDE : 5

(Sermayenin sınırlandırılması)

a. İmzacıların sermayeye net katkıları ve taahhütleri tutarı sınırlandırılmıştır. Bu tutar, Özel Anlaşmanın 3 ve 4 ncü maddelerinin uygulanması neticesinde Özel Anlaşmanın İmzacıları ile, İşletme Anlaşmasının 4 ncü maddesinin uygulanması neticesinde İşletme Anlaşması İmzacılar tarafından ödenen sermayeye iştirak toplamından, Özel Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince bunlara ödenen sermaye iadeleri toplamının çıkarılması ve elde edilen neticeye INTELSAT'a olan ödenmemiş sermaye iştirak taahhütleri toplamının ilâve edilmesi ile elde edilir.

b. İşbu maddenin (a) fıkrasında öngörülen sınır 500 milyon A. B. D. doları veya işbu maddenin (c) ve (d) fıkraları gereğince izin verilecek miktarda olarak tespit edilmiştir.

c. Yöneticiler Kurulu İmzacılar Toplantısına işbu maddenin (b) fıkrası gereğince tespit edilen tavanın yükseltilmesini tavsiye edebilir. Bu tavsiye İmzacılar Toplantısınca incelenir ve yükseltilecek tavan, İmzacılar Toplantısınca onaylanmasını müteakip uygulanır.

d. Ancak Yöneticiler Kurulu 500 milyon A. B. D. dolarlık tavan yüzde on mertebesinde yükseltilir veya işbu maddenin (c) fıkrası gereğince İmzacılar Toplantısı tarafından onaylanacak yukarı bir tavana çıkartabilir.

MADDE : 6

(Yatırım hisseleri)

a. İşbu maddede değişik hükümler olmadıkça, her İmzacı INTELSAT uzay kesiminin bütün İmzacılar tarafından tüm kullanılmasından kendine düşen orana tekabül eden bir yatırım hissesine sahiptir.

b. İşbu maddenin (a) fıkrası gereği olarak, herhangi bir İmzacı tarafından INTELSAT uzay kesiminin kullanılması, bu maddenin e (i), e (ii) veya e (v) bentleri uyarınca yapılan yatırım hisseleri tespitinin geçerli olacağı tarihten bir önceki altı aylık sürede söz konusu İmzacı tarafından INTELSAT'a ödenen uzay kesimini kullanma bedellerini, bu bedellerin ödendiği gün sayısına bölerek elde edilir. Ancak, söz konusu altı aylık süre içinde İmzacı tarafından kullanma sebebiyle bedel ödenen gün sayısı doksandan daha az ise, bu ödemeler yatırım hisselerinin hesaplanmasında gözönüne alınmazlar.

c. Yatırım hisseleri şu tarihlerden itibaren geçerli olmak üzere tespit edilirler :

- i. İşletme Anlaşmasının yürürlüğe giriş tarihinde;
- ii. Her yılın 1 Mart günü. Ancak, İşletme Anlaşması ilk 1 Mart tarihinde altı aydan daha az bir süre önce yürürlüğe girdi ise, 1 Mart tarihinde bu bentde söz konusu olan tespit yapılmaz;
- iii. Yeni bir İmzacı için İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarihte;
- iv. Herhangi bir İmzacının çekilişinin geçerli olduğu tarihte;

v. Talebin, söz konusu bedellerin ödenmesi gerektiği tarihi müteakip doksan günden sonra yapılmaması kaydıyla, herhangi bir İmzacının, ilk defa olarak, yeristasyonu ile ilgili kullanma bedellerinin ödenmesinin gerektiği tarihten sonra, yeni bir tespitin yapılması talebinde bulunması tarihinde.

d. i. Herhangi bir İmzacı işbu maddenin (c) fıkrası uyarınca yapılan yatırım hisseleri tespitinin, söz konusu tespitten hemen önce sahip olduğu kotadan veya yatırım hissesinden daha yukarı olması halinde, duruma göre, Özel Anlaşma gereğince kendine verilen en az kota veya, tespitten hemen önce sahip olduğu yatırım hissesinden daha az olmamak kaydıyla, kendisine daha az bir yatırım hissesinin tahsisini isteyebilir. Yatırım hissesinde yapılması istenen azalmanın miktarını belirten bu talepler INTELSAT'a yapılır. INTELSAT, bu taleplerden bütün İmzacıları derhal haberdar eder ve yatırım hisselerinin artırılmasını kabul eden İmzacılar nisbetinde talepler karşılanır.

ii. İşbu fıkranın i bendi uyarınca yatırım hisselerinin azaltılması taleplerinin karşılanabilmesi için İmzacılar INTELSAT'a, hangi hudutlar dahilinde olacağını da belirterek, yatırım hisselerinin artırılmasını kabul edeceklerini bildirebilirler. Bu hudutlar dahilinde işbu fıkranın i bendi uyarınca istenen yatırım hisselerinin azaltılması toplam miktarı, işbu bölüm uyarınca yatırım hisselerinin artırılmasını kabul eden İmzacılar arasında, uygulanacak ayarlamadan hemen önce elde tuttukları yatırım hisseleri oranında dağıtılır.

iii. İşbu fıkranın i bendi gereğince istenen azaltmalar, bu paragrafın ii bendi uyarınca yatırım hisselerinin artırılmasını kabul eden İmzacılar arasında tamamen dağıtılamaz ise, işbu fıkra gereğince yatırım hisselerinin artırılmasını kabul eden her İmzacının belirttiği hudutlar dahilinde kabul edilen artırmalar yapılır ve bu artırmalara tekabül eden azaltmalar, işbu fıkranın i bendi gereğince yatırım hisselerinin azaltılması talebinde bulunan İmzacıların istedikleri azalma miktarları oranında yapılır.

iv. İşbu fıkranın hükümleri uyarınca, yatırım hissesinin azaltılmasını veya artırılmasını talep eden bütün İmzacılar, işbu maddenin c (ii) bendinin hükümleri uyarınca yapılacak bir sonraki yatırım hisseleri tesbitine kadar, bu fıkra hükümleri gereğince yapılan yatırım hissesinin azaltılması veya artırılmasını kabul etmiş addedileceklerdir.

v. Yöneticiler Kurulu İmzacıların, işbu fıkranın i bendinin hükümleri uyarınca yatırım hisselerinin azaltılmasını ve işbu fıkranın ii bendinin hükümleri gereğince yatırım hisselerinin artırılmasını kabul edeceklerini bildirmeleri ile ilgili usulleri tesis eder.

e. Yöneticiler Kurulunun tertip tarzını tesbit etmek ve Yöneticilerin oy haklarını hesaplamak gayesi için, işbu maddenin c (ii) bendi gereğince tesbit edilen yatırım hisseleri, söz konusu tesbiti müteakip imzacılar Toplantısı mutlak oturumunun ilk gününden itibaren geçerlidir.

f. Yatırım hisselerinin işbu maddenin c (iii) ve c (v) bendleri veya h fıkrasının hükümleri uyarınca veya herhangi bir imzacının çekilmesi sebebiyle tespiti halinde, diğer bütün imzacıların yatırım hisseleri, tespitten önceki yatırım hisseleri oranında tekrar ayarlanır. Herhangi bir İmzacının çekilmesi halinde, işbu maddenin h fıkrasının hükümleri uyarınca tespit edilen 0,05 lik yatırım hisseleri artırılmaz.

g. Yatırım hisselerinin her tespitinde, İmzacılar INTELSAT tarafından neticelerden ve söz konusu tespitin geçerli olacağı tarihten derhal haberdar edilirler.

h. İşbu maddenin diğer hükümlerinden bağımsız olarak, hiçbir İmzacı, yatırım hisseleri toplamının yüzde 0,05 inden daha az bir yatırım hissesine sahip olamaz.

MADDE : 7

(İmzacılar arasında malî ayarlamalar)

a. İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girmesinde, ve sonradan yatırım hisselerinin her tâyininde, işbu maddenin b fıkrası uyarınca yapılan bir değerlendirmeye istinaden, INTELSAT aracılığı ile, Müzâziler arasında malî ayarlamalar yapılır. Söz konusu ayarlamaların miktarının imzacı için değerlendirmesi:

i. İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girmesinde, Özel Anlaşmanın uygulanması nedeniyle her İmzacının sahip olduğu en son kota ile, İşletme Anlaşmasının 6 ncı maddesinin uygulanması nedeniyle tespit edilen yatırım hissesi farkının uygulanması,

ii. Sonradan yatırım hisselerinin her tespitinde, her İmzacının yeni yatırım hissesi ile bu tespitten önceki yatırım hissesi arasındaki farkın uygulanması, ile tespit edilir.

b. İşbu maddenin a fıkrasında öngörülen değerlendirme şu şekilde yapılır:

i. Sermayeye çevrilen gelir ve giderler de dahil olmak üzere bütün aktifin, ayarlama tarihinde INTELSAT hesaplarında kayıtlı, başlangıç fiyatlarından şunların toplamı çıkarılır:

A. Ayarlama tarihinde INTELSAT hesaplarına kayıtlı birikmiş amortismanlar ile,

B. Ayarlama tarihinde INTELSAT'ca borç alınan, ve diğer ödenmesi gereken meblâğlar;

ii. İşbu fıkranın i bendi gereğince elde edilen neticeler şu türlü ayarlanırlar :

A. İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girişinde ayarlamaları yapabilmek gayesi ile, Özel Anlaşmanın 9 ncü maddesi gereğince Uydularla Telekomünikasyon Geçici Komitesi tarafından tespit edilen faiz oranlarının, hangi sürelerde uygulandığı da gözönüne alınarak, Özel Anlaşma gereğince ödenmesi gereken birikmiş miktarı kıyasla, INTELSAT'ca faiz ödemelerinin eksik veya fazla yapılmasına göre belli bir miktar, duruma göre, ilâve edilir veya çıkarılır. Eksik veya fazla ödeme miktarını tespit edebilme gayesi ile gerekli ödeme aylık olarak yapılır ve işbu fıkranın i bendinde öngörülen net miktara uygulanır;

B. Daha sonraki ayarlanılarda, İşletme Anlaşmasının 8 ncü maddesi gereğince Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen faiz oranlarının, hangi sürelerde uygulandığı da gözönüne alınarak, İşletme Anlaşması gereğince ödenmesi gereken birikmiş miktara kıyasla, İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girişi ile, değerlendirmenin geçerli olduğu tarih arasındaki faiz ödemelerinde, INTELSAT'ca yapılan eksik veya fazla ödemeleri temsil eden bir meblâğ, duruma göre, ilâve edilir veya çıkarılır. Eksik veya fazla ödeme miktarını tespit edebilme gayesi ile gerekli ödeme aylık olarak yapılan ve işbu fıkranın i bendinde öngörülen net miktara uygulanır.

c. İşbu maddenin hükümleri gereğince İmzacılara, veya İmzacılara yapılacak ödemeler en geç, Yöneticiler Kurulunca tespit edilen tarihte yapılırlar. Bu tarihten itibaren yapılmayan bütün ödemelere, oranı Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen bir faiz hesaplanarak eklenir; ancak işbu maddenin a (i) bendi uyarınca ödenmesi gereken meblâğlara, İşletme Anlaşmasının yürürlüğe giriş tarihinden itibaren faiz eklenir. İşbu fıkrada öngörülen faiz oranı, İşletme Anlaşmasının 4 ncü maddesinin d fıkrasına istinaden Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen orana eşittir.

MADDE : 8

(Kullanma ücretleri ve gelirler)

a. Yöneticiler Kurulu, muhteli kullanma sınıflarına tatbik edilecek INTELSAT uzay kesiminin kullanılmasına ait ölçü birimlerini tespit eder ve Anlaşmanın VIII ncü maddesinin hükümleri gereğince İmzacılar Toplantısı tarafından hazırlanabilen genel kurallara istinaden, INTELSAT uzay kesimini kullanma ücretlerini tâyin eder. Söz konusu ücretlere INTELSAT'ın işletme, bakım ve idarî masrafları ile Yöneticiler Kurulunun gerekli göreceği miktarda hazır para, imzacılar tarafından yapılan yatırımların amortismanı ve imzacılara ödenecek faiz miktarlarını karşılayacak tarzda hesaplanırlar.

b. Müsait kapasitenin, Anlaşmanın III nci maddesinin d fıkrası gereğince özel maksatlı telekomünikasyon hizmetleri ihtiyacı için kullanılması öngörüldüğünden Yöneticiler Kurulu, bu hizmetlerin kullanıcıları tarafından ödenecek ücretleri tespit eder. Bu gaye için Anlaşmanın ve İşbu İşletme Anlaşmasının, özellikle işbu maddenin a fıkrasının hükümlerine uyar ve özel maksatlı telekomünikasyon hizmetlerinin sağlanması ile ilgili harcamaları ve INTELSAT'ın genel ve idarî masraflarının uygun bir kısmını hesaba katar. Anlaşmanın V nci maddesinin e fıkrası gereğince INTELSAT tarafından finanse edilen ayrı peyk veya ek teçhizatın temini halinde, Yöneticiler Kurulu bu hizmetlerin kullanıcıları tarafından ödenecek ücretleri tespit eder. Bu gaye için Anlaşmanın ve İşbu İşletme Anlaşmasının özellikle işbu maddenin a fıkrasının hükümlerine uyar ve bu ayrı peykerin ve ek teçhizatın dizayn, geliştirme, inşa ve temini ile ilgili tüm harcamaları ve INTELSAT'ın genel ve idarî masraflarının uygun bir kısmını hesaba katar.

c. Yöneticiler Kurulu İmzacılara ödenecek faizi tespit ederken, INTELSAT yatırımları ile ilgili riskleri karşılayıcı bir meblâğı gözönüne alır ve faiz oranını, dünya pazarlarında uygulanan faiz oranına en yakın olacak tarzda tespit eder.

d. Yöneticiler Kurulu, kullanıcı ücretlerinin üç ay veya daha geç ödenmesi hallerinde uygulanacak uygun cezaî müeyyideleri tespit eder.

e. INTELSAT gelirleri, mükümü olduğu oranda, aşağıdaki öncelik sırasına göre kullanılırlar :

- i. İşletme, bakım ve idarî masrafların karşılanmasına;
- ii. Yöneticiler Kurulunun gerekli göreceği miktarda işletme fonu bulundurulmasına;
- iii. İmzacılara, yatırım hisseleriyle orantılı, Yöneticiler Kurulunca tespit edilen ve INTELSAT hesaplarına işlenmiş amortisman tedarikine eşit miktarda, sermaye iadesini temsil eden meblâğların ödenmesine;

iv. INTELSAT'tan çekilen herhangi bir İmzacıya İşletme Anlaşmasının 21 nci maddesinin hükümleri gereğince ödenmesi gereken meblâğların ödenmesine;

v. Geri kalan meblâğın yatırım hisselerine orantılı bir şekilde faiz olarak imzacılara ödenmesine,

f. INTELSAT gelirlerinin, INTELSAT'ın bakım ve idarî masraflarını karşılayamaması halinde, Yöneticiler Kurulu açığı kapamak üzere, INTELSAT'ın işletme fonunun kullanılmasını, kredi temin anlaşmalarının yapılmasını, borç alınmasını, imzacılardan yatırım hisseleri oranında sermayeye katkıları arttırmalarını veya bu tedbirlerin bileşimini kararlaştırabilir.

MADDE : 9

(Fonların el değiştirmesi)

a. İmzacılar ile INTELSAT arasında, İşletme Anlaşmasının 4,7 ve 8 nci maddeleri gereğince malî muamelelerle ilgili hesaplaşmalar, imzacılarla INTELSAT arasında fonların el değiştirmesini olduğu kadar, Yöneticiler Kurulu tarafından gerekli görülen işletme fonu miktarının üzerinde INTELSAT'ın elinde tuttuğu meblâğları en az seviyede tutacak şekilde yapılmalıdır.

b. İmzacılar ile INTELSAT arasında, İşletme Anlaşması gereğince yapılacak bütün ödemeler ABD doları veya ABD dolarına serbestçe çevrilebilecek para ile yapılırlar.

MADDE : 10

(Kredi ve borç alma)

a. INTELSAT gelirlerinin veya İşletme Anlaşmasının hükümleri uyarınca imzacılar sermaye katkılarının teminini beklerken karşılaşılabilecek malî açıkları karşılayabilmek üzere INTELSAT, Yöneticiler Kurulunun tasvibi ile kredi temini için anlaşmalar yapabilir.

b. İstisnai durumlarda ve anlaşmanın III nci maddesinin a, b veya c fıkraları ile işbu İşletme Anlaşmasının hükümleri gereğince INTELSAT'ca girilmiş bütün faaliyetleri finanse edebilmek veya INTELSAT'ca yüklenilmiş bütün sorumlulukları yerine getirebilmek gayesi ile, INTELSAT

Yöneticiler Kurulunun kararı üzerine borç anlaşmaları yapabilir. Bu türlü borca başvurma, İşletme Anlaşmasının 5 nci maddesinde öngörülen mukaveleden doğan sermaye taahhüdü gibi mütalâa edilir. Yöneticiler Kurulu, Anlaşmanın X ncu maddesinin xiv fıkrası uyarınca İmzacılar Toplantısına, borç almaya karar veriş sebepleri ve borcun şartları hakkında teferruatlı bilgi verir.

MADDE : 11

(Dahil edilmeyen giderler)

Aşağıdakiler INTELSAT giderlerine dâhil edilmezler :

- i. INTELSAT tarafından imzacılar için ödenen meblağlar üzerinden ödenen Gelir Vergileri;
- ii. INTELSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa ve tesisi ile ilgili uzaya fırlatıcıların ve fırlatma teçhizatının adaptasyonu sebebi ile yapılan harcamalar hariç, fırlatıcıların ve fırlatma teçhizatının dizayn ve geliştirme masrafları;
- iii. Taraflar Kurulu, İmzacılar Toplantısı veya Yöneticiler Kurulu ile INTELSAT bünyesindeki diğer bütün toplantılara katılmak üzere taraf veya imzacı temsilcilerinin harcamaları.

MADDE : 12

(Hesapların denetimi)

INTELSAT'ın hesapları her yıl, Yöneticiler Kurulu tarafından görevlendirilecek müstakil hesap uzmanları tarafından denetlenir. Her imzacı INTELSAT hesaplarını inceleme hakkına haizdir.

MADDE : 13

(Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği)

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Yönetmeliğinden başka, INTELSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa ve tesisi ile INTELSAT uzay kesiminin ve yeristasyonlarının işletilmesini düzenlemek üzere konulan usullerde INTELSAT Telefon ve Telgraf Milletlerarası İstişari Komitesi, Radyokomünikasyon Milletlerarası İstişari Komitesi ve Frekans Tescil Milletlerarası Konseyinin tavsiye ve usullerini gözönüne alır.

MADDE : 14

(Yeristasyonlarının onaylanması)

a. INTELSAT uzay kesimini kullanmak üzere bütün yeristasyonlarının onaylanma talepleri, yeristasyonlarının toprakları üzerine kurulmuş olduğu veya kurulacağı tarafın tâyin ettiği imzacı veya, yeristasyonları herhangi bir tarafın yetkisindeki topraklar üzerinde kurulu değil ise yetkili bir telekomünikasyon teşekkülü tarafından INTELSAT'a yapılır.

b. Anlaşmanın VIII inci maddesinin b (v) bendi uyarınca yeristasyonlarının onaylanması için İmzacılar Toplantısının genel kuralları veya, Anlaşmanın X ncu maddesinin a (vi) bendi uyarınca Yöneticiler Kurulunun kistas ve usuller koymaması Yöneticiler Kurulunun, INTELSAT uzay kesiminden faydalanan bütün yeristasyonlarının onaylanma taleplerini incelemesini ve karara varmasını engellemez.

c. İmzacının talebi yapmasını müteakıp onu tayin eden Tarafın, söz konusu İmzacının mülkiyeti altında olmayan ve tarafından işletilmeyen bazı veya bütün yeristasyonları için bahsi geçen sorumluluğu yüklenmesi hali hariç, işbu maddenin a fıkrasında öngörülen her İmzacı veya telekomünikasyon teşekkülü, onaylanma talebinde bulunduğu yeristasyonları ile ilgili olarak INTELSAT'ın kendine gönderdiği onaylama belgelerinde belirtilen kural ve standartlara uyulmasını temin etme sorumluluğundadır.

MADDE : 15

(Uzay kesimi kullanma hisselerinin tahsisi)

a. INTELSAT uzay kesimi kapasitesinin tahsisi ile ilgili bütün talepler herhangi bir imzacı, veya bir Tarafın nüfuzu altında olmayan topraklar olması halinde, yetkili bir telekomünikasyon teşekkülü tarafından INTELSAT'a yapılır.

b. Anlaşmanın X uncu maddesindeki hükümlere istinaden Yöneticiler Kurulu tarafından tesis edilen usul ve şartlar uyarınca INTELSAT uzay kesimi kapasitesi, talebi yapan imzacıya veya, bir Tarafın hükümleraltında olmayan topraklar olması halinde, yetkili bir telekomünikasyon teşekkülüne tahsis edilir.

c. İmzacının talebi yapmasını müteakıf onu tayin eden Tarafın, söz konusu imzacının mülkiyeti altında olmayan ve tarafından işletilmeyen bazı veya bütün yeristasyonlarına yapılan tahsislerle ilgili bahsi geçen sorumluluğu yüklenmesi hali hariç, işbu maddenin b fıkrasına istinaden tahsis yapılan her imzacı veya telekomünikasyon teşekkülü söz konusu tahsisle ilgili olarak INTELSAT tarafından tespit edilen şartlara uyma sorumluluğundadır.

MADDE : 16

(Tedarik)

a. INTELSAT'a gerekli mal ve hizmetlerin tedariki ile ilgili bütün mukaveleler, Anlaşmanın XIII üncü maddesi ile İşletme Anlaşmanın 17 nci maddesinin hükümleri ve Anlaşma ile İşletme Anlaşmasının hükümlerine istinaden Yöneticiler Kurulu tarafından tespit edilen usul, kural ve şartlar uyarınca yapılır. İşbu maddede öngörülen hizmetler hükmi şahıslar tarafından sağlanan hizmetlerdir.

b. Şu iki durumdan önce Yöneticiler Kurulunun onayı alınır :

i. Muhammen bedeli 500 000 A. B. D. dolarından yukarı olan ihalelerle ilgili tekliflerin alınması;

ii. Bedeli 500 000 A. B. D. dolarından yukarı olan mukavelelerin yapılması.

c. Aşağıdaki durumların herhangi birinde Yöneticiler Kurulu, mal veya hizmet tedarikinin milletlerarası ihale usulü dışında yapılmasını kararlaştırabilir :

i. Muhammen bedeli 50 000 A. B. D. doları veya Yöneticiler Kurulunun teklifi üzerine imzacılar Toplantısının tespit edeceği daha yüksek herhangi bir meblâğı aşmıyor ise,

ii. INTELSAT uzay kesiminin çalışmasını tehdit eden istisnai bir duruma karşı koyabilmek için tedarikin acele yapılması gerekiyor ise;

iii. İhtiyaçlar tamamen idari olup yerinde temin edilmesi daha uygun ise;

iv. INTELSAT ihtiyaçlarını karşılamak için gerekli özelliklere cevap veren bir tek tedarik kaynağından daha fazla tedarik kaynağının olması halinde, eşit şartlarla herbirinin teklif verebilmesi şartı ile tedarik kaynağı sayısı, gerekli harcamalar ve zaman kaybı nedenleriyle milletlerarası ihaleye çıkmaya imkân vermiyor veya bu, INTELSAT'ın menfaatine değil ise,

b. İşbu maddenin a fıkrasında söz konusu usul, kural ve şartlar, Yöneticiler Kuruluna en uygun zamanda tam bilgilerin teminini öngörmelidirler. Her Yöneticinin isteği üzerine, adı geçen Yöneticinin bu sıfatı ile kendine düşen sorumluluklarını yerine getirebilmesini teminen Yöneticiler Kurulu, mukaveleler hakkında bütün bilgileri elde edebilecek durumda olmalıdır.

MADDE : 17

(Buluşlar ve teknik bilgiler)

a. Tarafından veya namına yapılan bütün işlerde INTELSAT, buluşlar ve teknik bilgilerle ilgili INTELSAT'ın ve bu sıfatlarıyla imzacıların müşterek menfaatlerine olan hakları ve sadece bu

hakları elde eder. Mukavele ile yapılan işlerde söz konusu haklar inhisarî olmayan bir şekilde elde edileceklerdir.

b. İşbu maddenin a fıkrasının gerçekleştirilmesi için INTELSAT prensip ve hedefleri ile, Anlaşma ve İşletme Anlaşması gereğince Taraf ve imzacıların hak ve vecibelerini ve genel olarak kabul edilen endüstriyel tatbikatı gözönünde tutarak, önemli bir inceleme araştırma veya geliştirme gerektirip de tarafından veya nâmına bütün işlerde :

Tarafından veya nâmına yapılan bütün çalışmalarda husule gelen bütün buluş ve teknik bilgilerin ücretsiz olarak kendisine verilmesi hakkının;

ii. Buluş ve teknik bilgilerin imzacılara veya Tarafların kazası altındaki bütün şahıslara verilmesi veya verdirilmesi ile imzacıların ve adı geçen şahısların bunları kullanmaları veya kullanmalarına müsaade edilmesi veya ettirilmesi hakkının :

A) INTELSAT uzay kesimi ve bu kesimde çalışan bütün yeristasyonları ile ilgili olanları ücretsiz olarak;

B) Diğer bütün gayeler için olanları, imzacılar veya tarafların kazası altındaki bütün şahıslar ve söz konusu buluş ve teknik bilgilerin sahibi veya yaratıcısı, veya söz konusu buluş ve teknik bilgilerde mülkiyet hakkı olan yetkili kuruluş veya şahıslar arasında tespit edilecek âdil ve makûl şartlarla; kendilerine verilmesini sağlayacak tar.

c) Mukavele ile yapılan işlerde, işbu maddenin (b) fıkrası hükümlerinin uygulanması, çalışmalarından meydana gelen buluş ve teknik bilgilerle ilgili hakların mülkiyeti müteahhitlerde kalacaktır.

d) Nâmına yapılan fakat işbu maddenin (b) fıkrasında öngörülene dâhil olmayan çalışmalar içinde, çalışmayı yapan şahsın bu hakları vermeye yetkili olması veya bu ifşaat veya kullanmanın söz konusu (b) fıkrası gereğince elde edilen hakların uygulanabilmeleri için gerekli olması halinde INTELSAT bu hakların âdil ve makûl şartlarla imzacılara ve tarafların kazası altındaki bütün şahıslara verilmesi ve verdirilmesi ile imzacıların ve adı geçen şahısların bunları kullanmaları veya kullanmalarına müsaade edilmesi veya ettirilmesi hakkının kendine verilmesini sağlar.

e) Münferit durumlarda ve istisnaî şartların bunu gerektirmesi halinde Yöneticiler Kurulunun, müzakereler sırasında, işbu maddenin (b) (ii) bendi ve (d) fıkrasında öngörülen tutuma uymamanın INTELSAT'ın menfaatine olmayacağına ve (b) (ii) bendinde belirtilen tutuma uyulmasının daha önceden iyi niyetle yapılmış bir mukavelelin müteahhidinin üçüncü bir şahısa karşı vecibelerini yerine getirmesi ile bağdaşamayacağına kanaat getirmesi halinde Yöneticiler Kurulu sözü geçen tutumun dışına çıkılmasına karar verebilir.

f) Münferit durumlarda ve istisnaî şartların bunu gerektirmesi halinde, aşağıdaki bütün şartların sağlanması kaydıyla Yöneticiler Kurulu, işbu maddenin (c) fıkrasında öngörülen tutumun dışına çıkılmasına yetki verebilir :

i. Yöneticiler Kuruluna söz konusu tutumun dışına çıkılmamasının, INTELSAT menfaatlerine aykırı düşeceği ispatlanır ise;

ii. Yöneticiler Kurulu, INTELSAT'ın bütün ülkelerde patentlerin korunmasını sağlama imkânlarına sahip olmasının gerektiğine karar verir ise;

iii. Müteahhit patentlerin korunmasını uygun bir sürede sağlamaya muktedir değil ise veya bunu istemiyor ise,

g) Yöneticiler Kurulu, işbu maddenin (e) ve (f) fıkralarının hükümleri uyarınca, tutumun dışına çıkmaya ve bunun şartlarına karar verirken INTELSAT'ın ve bütün imzacıların menfaatlerini ve bu saptmadan INTELSAT'a sağlanacak malî avantajları gözönüne alır.

h) Geçici Anlaşma ve Özel Anlaşma ile, veya işbu maddenin (b) fıkrası gereğince olanlar dışında Anlaşma ve İşbu İşletme Anlaşmasının hükümleri gereğince elde edilen buluş ve teknik bilgiler için INTELSAT, hakkı olduğu takdirde, ve kendinden üstünen bütün ücretlerin iadesi şartı ile söz konusu hakkın kullanılmasında istek üzerine :

i. Açıklama hakkının kullanılması için kendisi tarafından yapılan bütün ödemelerin veya kendinden istenen bütün meblâların iadesi şartı ile söz konusu buluş ve teknik bilgileri bütün imzacılara verebilir veya verdirebilir :

ii. Buluş ve teknik bilgilerin imzacılara veya Tarafların kazası altındaki bütün şahıslara verilmesi veya verdirilmesi ile imzacıların ve adı geçen şahısların bunları kullanmalarına müsaade edilmesi veya ettirilmesi hakkını :

A) INTELSAT uzay kesimi ve bu kesimle çalışan bütün yeristasyonları ile ilgili olanları ücretsiz olarak;

B) Diğer bütün gayeler için olanları, imzacılar veya Tarafların kazası altındaki bütün şahıslar ve INTELSAT veya söz konusu buluş ve teknik bilgilerin sahibi veya yaratıcısı, veya söz konusu buluş ve teknik bilgilerde mülkiyet hakkı olan yetkili kuruluş veya şahıslar arasında tespit edilecek âdil ve makûl şartlarla ve INTELSAT tarafından yapılan bütün ödemelerin veya kendinden istenen bütün meblâğların iadesi kaydıyla; bütün imzacılara verebilir.

i. İşbu maddenin b (i) bendinin hükümleri gereğince buluş ve teknik bilgilerin açıklanması hakkını haiz olması halinde INTELSAT, talepte bulunan bütün imzacılara bu buluş ve teknik bilgilerin elde edilme durumu ile genel mahiyetleri hakkında bilgi verir. İşbu maddenin hükümleri gereğince buluş ve teknik bilgileri INTELSAT'ın imzacılara ve Tarafların kazası altındaki bütün şahıslara açıklama hakkını elde etmesi halinde, söz konusu hakları talep üzerine bütün imzacı veya onların tayin ettiği şahıslara verir.

İ. Bütün buluşlar ve teknik bilgilerle ilgili olarak INTELSAT'ın elde ettiği hakların ifşaati, kullanılması ve açıklanması ile kullanma ve açıklama usul ve şartları bütün imzacılara veya onların tayin ettikleri şahıslara hiçbir ayırım yapılmaksızın uygulanır.

MADDE: 18

(Sorumluluk)

a. Anlaşma veya İşletme Anlaşması uyarınca sağlanan veya sağlanacak olan telekomünikasyon hizmetlerinin kesilmesi, gecikmesi veya fena çalışması sebepleriyle INTELSAT, bu sıfatlarıyla imzacılar ile, görevlerinin ifasında ve yetki hudutları dahilindeki hareketlerinde hiçbir yüksek mevki veya görevli ve INTELSAT'ın muhtelif organları nezdindeki hiçbir temsilci imzacılara veya INTELSAT'a karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz ve bu sebeplerden aleyhlerinde hiçbir zarar ziyan davası açılmaz.

b. INTELSAT veya bu sıfatıyla herhangi bir imzacı, yetkili bir mahkeme kararı ile veya Yöneticiler Kurulu tarafından kabul edilen ve onaylanan bir ihtilafın hâlli nedeniyle, Anlaşma ve işbu İşletme Anlaşması uyarınca INTELSAT tarafından yürütülen herhangi bir faaliyet neticesinde bir tazminat, masraf ve ücret ödenmesine maruz kalır ise, ve bu tazminatın üçüncü bir şahıs tarafından veya sigortaca veya diğer malî hükümler gereğince ödenmesi mümkün değil ise imzacılar, İşletme Anlaşmasının 5 nci maddesinde öngörülen limite bakmaksızın, tazminatın INTELSAT tarafından ödenmesi gereken tarihte, söz konusu tazminatın ödenmeyen kısmını INTELSAT'a, yatırım hisseleri oranında ödemelidirler.

c. Herhangi bir imzacıya herhangi bir tazminat talebinde bulunulursa, tazminatın işbu maddenin b fıkrası gereğince INTELSAT tarafından ödenmesi için imzacı, INTELSAT'ı en kısa sürede haberdar eder; ve ona görüşünü bildirme, müdafaa veya ihtilafı halletme yolları hakkında tavsiyelerde bulunma ve davanın bakıldığı mahkemece uygulanan hukukî rejimde öngörülen imkânlar muvacehesinde karışma veya imzaemin yerini alma imkânını tanır.

MADDE : 19

(Hisselerin satın alınması)

a. Geçici Anlaşmanın IX ve XV nci maddelerinin hükümlerine uygun olarak Yöneticiler Kurulu işbu maddenin d fıkrasındaki hükümler uyarınca en kısa sürede fakat en geç İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girmesini müteakip üç ay içinde, Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinde, yürürlüğe girmeyen veya geçici olarak uygulanmayan Özel Anlaşma İmzacısı Devletlerin veya İmzacıyı tayin eden Devletlerin INTELSAT'la ilgili mali durumlarını tespit eder. Yöneticiler Kurulu söz konusu İmzacıların herbirini mali durumlarından ve faiz oranından haberdar eder. Bu faiz oranı dünya pazarlarındaki faiz oranına yakın olmalıdır.

b. Yöneticiler Kurulu ve söz konusu İmzacının başka türlü karar alması hali hariç, İmzacı işbu maddenin a fıkrası uyarınca haberdar edildiği mali durumunu ve faiz oranını kabul edebilir. INTELSAT, İmzacıya söz konusu kabulden doksan gün sonra veya mutabık kalınan daha uzun sürenin sonunda, kabul edilen meblâğı ve İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girişi ile ödemenin yapıldığı tarih arasında tahakkuk eden faizini A. B. D. doları veya A. B. D. dolarına serbestçe çevrilebilen bir para cinsinden öder.

c. INTELSAT ile herhangi bir İmzacı arasında miktar veya faiz oranı hakkında bir ihtilaf vukubulursa ve bu ihtilaf söz konusu İmzacının, işbu maddenin a fıkrasının hükümleri uyarınca mali durumundan haberdar edildiği bir yıllık bir süre içinde uyuma ile son bulmaz ise teklif edilen miktar, tespit edilen faizi ile birlikte INTELSAT'ın ihtilafı halletmek için ödemeyi kabul ettiği meblâğı teşkil eder, ve bu para söz konusu İmzacıya ödenmek için ihtiyaten hazır bulundurulur. İmzacı diler ise, INTELSAT ihtilafı iki tarafın da kabul edeceği bir hakem mahkemesine getirir. Mahkemenin kararının belli olması üzerine INTELSAT İmzacıya mahkemenin kararlaştırdığı meblâğı A. B. D. doları veya A. B. D. dolarına serbestçe çevrilebilen bir para cinsinden öder.

d. İşbu maddenin a fıkrasında öngörülen mali durum şu şekilde tespit edilir.

i. İmzacının Özel Anlaşmaya göre elinde bulundurduğu nihai kota, işbu İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarih itibarıyla, İşletme Anlaşmasının 7. maddesinin b fıkrası uyarınca yapılan değerlendirme sonucu ortaya çıkan miktarla çarpılır.

ii. Neticeden, İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarih itibarıyla söz konusu İmzacının borcu olan bütün meblâğlar çıkarılır.

e) İşbu maddenin hiçbir hükmü :

i) İşbu maddenin (a) fıkrasında bahsi geçen hiç bir imzacıyı Özel Anlaşmanın diğer imzacı-biçir imzacıyı Özel Anlaşmanın diğer imzacıları ile birlikte taahhüdü ettiği vecibelerden, veya onlar hesabına, İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarihten önce Geçici Anlaşma ile Özel Anlaşmanın uygulanmasından doğan her hangi bir işin yapılma veya yapılmama sorumluluğundan kurtaramaz.

ii) Hiç bir imzacıyı imzacı sıfatıyla elde ettiği, Özel Anlaşmanın hitamından sonra da elinde bulundurduğu ve bunlar için işbu maddenin hükümlerine istinaden bir tazminat almadığı haklardan mahrum bırakamaz.

MADDE : 20

(İhtilâfların halli)

a) Anlaşma ve İşletme Anlaşmasına istinaden, imzacıların kendi aralarındaki, veya bir veya daha çok imzacı ile INTELSAT arasındaki hak ve vecibelerle ilgili bütün hukukî ihtilâflar, mâkul bir süre içinde başka türlü halledilemezler ise Anlaşmanın C ekinin hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurulur.

b) Herhangi bir İmzacı ve imzacılığı son bulan bir Devlet veya bir telekomünikasyon teşekkülü, veya INTELSAT ve imzacılığı son bulan bir Devlet veya bir telekomünikasyon teşekkülü ara-

ında, söz konusu Devlet veya telekomünikasyon teşekkülünün imzacılığı son bulduktan sonra ortaya çıkan bu türlü ihtilâflar, mâkul bir süre içinde başka türlü halledilemezler ise hakem usulüne başvurulur;; ihtilâfın tarafları bu türlü anlaşmalar ise hakem usulü Anlaşmanın C ekinde öngördüğü gibi yürütülür. Her hangi bir Devlet veya telekomünikasyon teşekkülünün her hangi bir ihtilâfa konu olup hakem usulüne başvurulduktan sonra imzacılığı son bulur ise, Anlaşmanın C ekinin hükümleri veya hakem usulü, karara varıncaya kadar devam eder.

c) INTELSAT'ın, herhangi bir imzacı ile yaptığı anlaşma ve mukavelelerden doğan bütün hukukî ihtilâflarda söz konusu anlaşmaların veya mukavelelerin kapsadığı ihtilâfların halli hükümlerine başvurulur. Bu çeşit hükümlerin mevcudolmaması ve ihtilâfların makul bir süre içinde başka türlü halledilememesi halinde, bu ihtilâflar için Anlaşmanın C ekinin hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurulur.

d) İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği tarihte, 4 Haziran 1965 tarihli hakem usulü ile ilgili Ek Anlaşmaya istinaden her hangi bir mahkeme devam ediyor ise, söz konusu hakem usulü için, karara varıncaya kadar Ek Anlaşmanın hükümleri yürürlükte kalırlar. Söz konusu hakem usulüne, peyklerle Telekomünikasyon Geçici Komitesi taraf ise, ihtilâfa taraf olarak INTELSAT onun yerini alır.

MADDE : 21

(Çekilme)

a) Anlaşmanın XVI ncı maddesi gereğince her hangi bir imzacının INTELSAT tan çekilmesinin yürürlüğe girdiği tarihi mütaakip üç ay içinde, Yöneticiler Kurulu imzacıyı, çekilmenin yürürlüğe giriş tarihi itibariyle INTELSAT ile ilgili malî durumunun değerlendirilmesinden ve işbu maddenin (c) fıkrasında öngördüğü üzere ödemenin ne şartlarla yapılacağından haberdar eder.

b) İşbu maddenin (a) fıkrasında öngörülen bildirim şunları kapsar :

i) Çekilmenin geçerli olduğu tarih itibariyle, İşletme Anlaşmasının 7 ncı maddesinin (b) fıkrası uyarınca hesaplanan değerle, imzacının söz konusu tarihteki yatırım hissesinin çarpılması ile elde edilen, INTELSAT tarafından imzacıya ödenecek meblâğ;

ii) İmzacının çekilme talebinin yetkili mercî tarafından alınması tarihinden veya çekilmenin geçerli olduğu tarihten önce, yapılmasına yetki verilmiş taahhütlere sermaye olarak katkı hissesini temsil eden ve Anlaşmanın XVI ncı maddesinin (g), (i) veya (k) fıkralarındaki hükümler gereğince imzacı tarafından INTELSAT'a ödenmesi gereken meblâğlar ve söz konusu taahhütleri karşılamak üzere ödemelerin hangi tarihlerde yapılacağını belirten bir tablo;

iii) Çekilmenin geçerli olduğu tarih itibariyle imzacı tarafından INTELSAT'a ödenecek bütün meblâğlar.

c) İşbu maddenin (b) (i) ve (b) (ii) bentlerinde sözü geçen meblâğlar INTELSAT tarafından imzacılara, sermayeye katkılarının diğer imzacılara ödendiği sürelerle uygun sürelerde veya yöneticiler kurulunca tespit edilecek daha kısa bir sürede ödenir. Yöneticiler Kurulu, zaman zaman imzacıya ödenecek veya imzacının ödeyeceği meblâğlara tatbik edilecek faiz oranını tespit eder.

d) İşbu maddenin (b) (ii) bendinde öngörülen meblâğları hesaplarken, Yöneticiler Kurulu Anlaşmanın XVI ncı maddesi uyarınca, çekilme kararının bildirildiği veya çekilmenin geçerli olduğu tarihten önce yetki verilmiş mukaveleli taahhütleri yerine getirmek için yapılması gereken sermayeye katkı hissesini ödemediği veya her hangi bir işi yapma veya yapmaktan doğan sorumluluklardan imzacının kısmen veya tamamen muaf tutulmasını kararlaştırabilir.

e. İşbu maddenin d fıkrasına istinaden Yöneticiler Kurulunca başka türlü bir karar alınması hâli hariç bu maddenin hiçbir hükmü :

i. İşbu maddenin a fıkrasında bahsi geçen hiçbir imzacıyı, çekilme kararı bildiriminden alınması veya geçerli olması tarihinden önce vukubulan ve Anlaşma ve İşletme Anlaşmasının uygulanma-

sı neticesinde herhangi bir işi yapma veya yapmaktan doğan INTEL SAT'ın mukavelesiz taahhütleri sebebiyle hissesine düşen vecibelerden kurtaramaz;

ii. Hiçbir İmzacıyı, bu sifatiyle elde ettiği, çekilmesine rağmen çekilmenin geçerli olduğu tarihten sonra da elinde bulundurduğu ve bunlar için işbu maddenin hükümlerine istinaden bir tazminat almadığı haklardan mahrum bırakamaz.

MADDE : 22

(Değişiklik)

a. Herhangi bir İmzacı, Taraflar Kurulu veya Yöneticiler Kurulu, işbu İşletme Anlaşmasında değişiklik teklifinde bulunabilir. Değişiklik teklifleri, en kısa sürede bütün Taraf ve İmzacılara iletilecek olan yürütücü organa gönderilirler.

b. Toplantının açılışından en az doksan gün önce yürütücü organ tarafından dağıtılmış olması şartıyla her hangi bir değişiklik teklifi, teklifin dağıtılmasını müteakıp İmzacılar Toplantısının ilk mutad toplantısında veya daha önce Anlaşmanın VIII nci maddesi hükümleri uyarınca çağrılarak olağanüstü oturumda incelenir. İmzacılar Toplantısı, Taraflar Kurulu veya Yöneticiler Kurulu tarafından kendine gönderilen değişiklik teklifi ile ilgili bütün görüş ve tavsiyeleri inceler.

c. İmzacılar Toplantısı bütün değişiklik tekliflerinde, Anlaşmanın VIII nci maddesinde öngörülen yetersayı ve oylama kuralları gereğince karar verir. İmzacılar Toplantısı işbu maddenin b fıkrası uyarınca dağıtılan bütün değişiklik tekliflerini değiştirebilir ve söz konusu fıkra uyarınca dağıtılmış, değişiklik teklifi ile doğrudan ilgisi olan değişiklik teklifleri veya tadil edilmiş değişiklik teklifleri üzerinde de karar verebilir.

d. İmzacılar Toplantısı tarafından tasvibedilen her hangi bir değişiklik, işbu maddenin e fıkrası hükümleri uyarınca değişikliğe aşağıdaki şartları sağlayan İmzacılara tasvibinin Müstevdiye bildirilmesini müteakıp yürürlüğe girer :

i. İmzacılar Toplantısının değişikliği onayladığı tarihte İmzacı olan İmzacıların sayıca üçte ikisini teşkil edip de, yatırım hisseleri toplamının üçte ikisini elinde tutan İmzacılar ;

ii. İmzacıların toplam hisseleri gözönüne alınmaksızın, İmzacılar Toplantısının değişikliği onayladığı tarihte İmzacı olan İmzacıların toptan sayısının yüzde seksenbeşi veya daha çoğunluğunu teşkil eden İmzacılar.

Herhangi bir değişikliğin İmzacı tarafından tasvibedildiği Müstevdiye, ilgili Tarafça bildirilir. Bu bildirim değişikliğin Taraflarca da kabulü anlamına gelir.

e. Müstevdi, değişikliğin yürürlüğe girebilmesi için işbu maddenin d fıkrasında öngörülen tasvipleri alır almaz bütün İmzacıları haberdar eder. Bildirim tarihinden itibaren doksan gün sonra, söz konusu değişikliği kabul veya tasvibetmeyen veya onaylamayan ve de INTEL SAT'tan çekilmeyenler de dâhil olmak üzere değişiklik bütün İmzacılar için yürürlüğe girer.

f. İşbu maddenin d ve e fıkralarının hükümlerine bakmaksızın, hiçbir değişiklik, İmzacılar Toplantısı tarafından onaylanma tarihinden itibaren onsekiz aydan daha sonra yürürlüğe giremez.

MADDE : 23

(Yürürlüğe Girme)

a. İşbu İşletme Anlaşması İmzacı için, Anlaşmanın XX nci maddesinin a ve d, veya b d fıkraları uyarınca, Taraf için Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte, yürürlüğe girer.

b. İşletme Anlaşması İmzacı için, İmzacı olan veya İmzacıyı tayin eden Taraf için Anlaşmanın XX nci maddesinin c ve d fıkraları uyarınca Anlaşmanın geçici olarak uygulanması tarihinde geçici olarak uygulanmaya başlar.

c. İşletme Anlaşması, Anlaşma yürürlükte kaldığı sürece yürürlükte kahr.

MADDE : 24

(Müstevdi)

a. Fransızca, İngilizce ve İspanyolca nüshaları eşit şekilde geçerli olan işbu İşletme Anlaşmasının Müstevdisi Amerika Birleşik Devletleri Hükümetidir. İşbu İşletme Anlaşması ile, aynı şekilde, değişikliklerin onaylandığını, Anlaşmanın XVI nci maddesinin f fıkrasının hükümleri uyarınca imzacının yerinin başkasına verildiğini ve INTELSAT'tan çekilmeleri belirten bildirimler Müstevdinin arşivlerinde saklanır.

b. Müstevdi işbu İşletme Anlaşmasının tasdikli suretlerini, imzalayan bütün Hükümetlere ve tayin edilen bütün telekomünikasyon teşekküllerine ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine gönderir ve bütün Hükümetlere, tayin edilen bütün telekomünikasyon teşekküllerine ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine, işbu İşletme Anlaşmasının imzalanması, Anlaşmanın XX. nci maddesinin a fıkrasında öngörülen altmış günlük sürenin başlama tarihi, işbu İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girmesi, değişikliklerin onaylanması ve işbu İşletme Anlaşmasında yapılan değişikliklerin yürürlüğe girmesi konularında bilgi verir. Altmış günlük sürenin bildirilmesi bu sürenin ilk günü yapılırlar.

c. İşbu İşletme Anlaşması yürürlüğe girer girmez Müstevdi, Birleşmiş Milletler Temel Yasasının 102 nci maddesi uyarınca, Anlaşmayı Birleşmiş Milletler Sekreterliğine kaydettirir.

BUNUN BELGESİ OLARAK, aşağıda imzaları bulunan, bu gaye için yetkili kılınanlar, işbu İşletme Anlaşmasını imzalamışlardır.

Bindokuzyüz yetmişbir yılının Ağustos ayının 20 nci günü Vaşington'da yapılmıştır.

EK

GEÇİCİ HÜKÜMLER

1. İmzacıların vecibeleri

Kendinin veya tayin eden Tarafın Geçici Anlaşmaya taraf olduğu her İşletme Anlaşması İmzacısının, söz konusu tarafın Özel Anlaşma İmzacısı sıfatıyla kendisi veya tarafından tayin edilen Özel Anlaşma İmzacısı tarafından Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte, Özel Anlaşmaya istinaden, ödenmesi gereken bütün meblağlar aktifine veya pasifine geçirilir.

2. Yöneticileri Kurulunun teşekkül tarzı

a. Anlaşmanın XX nci maddesinin a fıkrasında belirtilen altmış günlük sürenin başlangıcında ve daha sonra da sürenin başlangıcından itibaren birer haftalık aralarla «Communications Satellite Corporation», Özel Anlaşmanın bütün İmzacılarına ve Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte İşletme Anlaşmasının yürürlüğe girdiği veya geçici olarak uygulandığı bütün Devletlere veya Devletlerce tayin edilen telekomünikasyon teşekküllerine, herbir Devletin veya ilgili telekomünikasyon teşekkülünün İşletme Anlaşması hükümlerine istinaden tahmin edilen ilk yatırım hisselerini bildirir.

b. Söz konusu altmış günlük süre içinde «Communications Satellite Corporation», Yöneticiler Kurulunu ilk toplantıya çağırarak üzere gerekli idari hazırlıkları tamamlar.

c. Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren üç gün içinde, «Communications Satellite Corporation», Anlaşmanın D ekinin 2 nci fıkrası hükümleri uyarınca hareket ederek :

i. İşletme Anlaşmasının kendileri için yürürlüğe girdiği veya geçici olarak uygulandığı bütün İmzacıları, İşletme Anlaşmasının 6 nci maddesinin hükümleri uyarınca tespit edilen ilk yatırım hissesinden haberdar eder ;

ii. Anlaşmanın yürürlüğe girişinden itibaren en geç otuz gün içinde çağrılacak Yöneticiler Kurulunun ilk toplantısında gözönüne alınan hükümlerden bütün İmzacıları haberdar eder.

3. İhtilâfların hali

INTELSAT ile «Communications Satellite Corporation» arasında «Communications Satellite Corporation» ın INTELSAT'a sağladığı hizmetler ile ilgili olarak İşletme Anlaşmasının yürürlüğe giriş tarihi ile Anlaşmanın XII nci maddesinin a (ii) bendi hükümleri gereğince hazırlanan mukavelelerin yürürlüğe giriş tarihi arasında vuku bulan bütün hukukî ihtilâflar, makûl bir süre içinde başka türlü hallolunamazlar ise, Anlaşmanın C eki hükümleri uyarınca hakem usulüne başvurulur.

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Millet Meclisi			Cumhuriyet Senatosu		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
31	30	209	10	45	335
34	64	511		55	672,698-699,
35	72	638 :639,659 :660,			713 :714
		697 :698	56		721 :722,752,
36	75-	130,169,242 :245			766 :767

I - Gerekeçli 846 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 72 nci Birleşimine, 240 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosunun 55 nci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Ulaştırma, Dışişleri ve Plân, Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma, Malî ve İktisadî İşler, Bayındırlık, Ulaştırma, İmar - İskân, Anayasa ve Adalet ve Bütçe ve Plân komisyonlarından kurulan Geçici komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/758